大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二四千四百九十九號
香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣三毫
香港大公報有限公司承印

毛主席語錄

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！

日內瓦石油談判會議昨獲結果

石油加價八點四九

西方國家被迫同意

各石油公司同六個波斯灣產油國簽定協議

【法新社日內瓦二十日電】這裏正式宣佈國際石油集團和石油輸出國組織今天在談判中同意把石油標價提高百分之八點四九。石油輸出國組織秘書長帕恰奇宣佈了上述消息。

石油出產國家根據最近國際貨幣調整中美元貶值的幅度，要求石油標價提高百分之八點四九。

【路透社日內瓦二十日電】在日內瓦舉行的石油談判雙方今晚宣佈，他們已達成協議，表示生產石油國家每年歲入相應增加。

生產石油國家的代表們（按爲十一國：阿布扎比、科威特、伊拉克、伊朗、委內瑞拉、阿爾及利亞、印度尼西亞、利比亞、沙特阿拉伯、尼日利亞和卡塔爾），自從一月十日以來，一直在這裏和西方主要石油公司的代表們會談。這次會談討論的是石油輸出國組織六個波斯灣會員國要求彌補它們因去年八月十五日尼克松宣佈割斷美元和黃金聯系後所受到的損失。這六個國家是科威特、卡塔爾、阿布扎比、伊朗、伊拉克以及沙特阿拉伯。

石油生產國家要求在標價上提高百分之八點五七。今天他們談了將近四小時後，終於達成了協議。波斯灣國家的石油收益和稅項的釐定都是以標價爲基準的。據西方公司人士說，公司答允增加的數量略低於百分之八點五七。

波斯灣國家油價的構成是以美元爲根據的。增價八點五七就是美元對黃金和對英鎊貶值的比數。實際上波斯灣國家的石油收入，大多數是以英鎊支付的。

（按：出席會議的西方石油公司是埃索石油公司、英國石油公司、蜆殼石油公司、大西洋里奇、費爾德公司以及德士古公司。）

周總理等觀看日本「齒輪座」劇團演出

周恩來、李先念、李德生等同志，十一月十九日觀看了日本齒輪座劇團演出的大型話劇「波濤」。圖爲演出結束後，周恩來等同志上台和演員合影。（新華社傳真圖片）

紀念解放軍建軍廿三週年

老撾愛國黨號召解放軍乘勝追擊

指出查爾平原等地大捷已創造大好形勢

【路透社香港二十日電】老撾愛國戰線黨今天號召老撾愛國戰鬥部隊要乘勝追擊，在各條戰線上展開連續和猛烈進攻。

這項號召是老撾人民解放軍最高司令部爲紀念解放軍成立二十三週年發佈的戰鬥命令中提出的。

據這裏收聽到巴特寮電台的廣播，命令說，最近旱季進攻取得的成績，包括在北部攻下具有戰略性的查爾平原和在南部的波羅芬高原，已爲愛國軍民創造有利形勢。

該通訊社說，老撾愛國戰鬥部隊已控制全國四分三的土地和半數以上的人口。

周總理和李先念等觀看日齒輪座演出

外交部部長姬鵬飛也出席觀看

【新華社北京一九七二年一月十九日電】中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局候補委員李德生，今天晚上觀看了日本齒輪座劇團演出的大型話劇「波濤」。

觀看演出的還有：中共中央對外聯絡部部長耿飈，外交部部長姬鵬飛，國務院文化組副組長劉賢權，有關方面負責人石少華、李耀文、田維新、王國權、于會泳、狄福才、黃厚民、吳印咸、劉冠雲、丁雪松、周榮國等。

演出休息時，周恩來、李先念、李德生、耿飈、姬鵬飛、劉賢權等同志會見了劇團團長藤川夏子、副團長日笠世志久、隨員岩田直二、事務局長藤井義昭，以及主要演員佐武生、寺尾哲之、文恭子、錦津寓貴，同他們進行了親切友好的談話。

日本齒輪座劇團藝術家們的演出，受到了觀衆的熱烈鼓掌歡迎。演出結束後，周恩來、李先念、李德生等同志，走上舞台，同演員一一親切握手，祝賀他們演出成功，並同他們合影留念，向他們贈送了花籃。

泰游擊隊施奇襲 擊傷他儂軍廿人

東京外匯市場 美元昨天下跌

演中協會學生訪華團抵北京

【據新華社北京一九七二年一月十九日電】演中協會學生訪華團一……

佛山地方工業發展

初步形成小而全地方工業體系

【中國新聞社廣州一九七二年一月十九日電】廣東省佛山市的廣大工人、幹部和技術……

本報特稿

訪華印象

美國進步學生訪華團團長 杰里·董

最近訪問過中國的人們寫出了許多關於中國重大經濟建設成就的報告。無疑他們把這些成就視作近代人類歷史上少見的成就，然而，一九七二年元旦「紅旗」雜誌、「人民日報」、「解放軍報」的聯合社論，卻把這經濟成就放在人民羣衆在學習馬列主義、毛澤東思想這方面的成就之後。爲什麼？爲什麼意識形態這個無形的問題如此重要，以致人們對它比對具體的經濟成就更加關注？在中國，人們時常引述這兩句話：「代表先進階級的正確思想，一旦被羣衆掌握，就會變成改造社會、改造世界的物質力量。」和「物質變精神，精神變物質」的道理。我們當中許多人初時不太了解，而事實上這些說話正精要地說明了人民羣衆在意識形態上的鞏固是比目前中國的經濟成就更爲基礎性的成就。

我們在中國逗留的簡短期間，碰上了不少足以說明這種「政治思想掛帥」的工作作風的事例，也親眼看到了從這種工作作風產生出的許多意想不到的好結果。經過這次訪問，我們明白，……

日中國這種表面上頗爲奇怪的現象。我們在中國所得到的最深的印象是人民的熱情，起先我們當中一些人還以爲這不論是東方人傳統上對待客人的一種禮貌的表現罷了，但是我們想起路經東京和香港時曾遭遇到一些不愉快的事情，就明白到這是不可能的。用「傳統和文化」來解釋事物這種辦法有其局限性，用在這裏則顯然是錯的。經過思索和討論之後，我們的結論是：歸根到底，社會制度的問題，是一個意識形態的問題。

在中國各地，每天早上七時左右，總可以見到工廠工人、小學生、年老的人在街道上做早操。在今天，他們所做的體操已不再是從前那些傳統的太極拳了。除了少數例外，大多數人都做着一套流行全國的、共分十個部分的體操，看上去似乎是傳統中國武術與西方體操的一種混合物。與傳統的太極拳不同，這套體操比較容易學，也比較方便於集體一同來做；它不同西方一般的體操，因爲其中的動作比較優美——尤其是當一羣人整齊地做着這套體操的時候，看上去就像一種舞蹈。所以當看到人們做這早操之後，我們就渴望要試試。一個早上我們終於試到了，那真好玩，但是我們笨手笨腳，跟不上工人們的動作（雖然當我們努力做了一次之後，周遭的人都對我們鼓掌）。吃早餐的時候，一個酒店工作人員招呼我們，她鼓勵我們，並自願在工餘時間教我們。通過她和她的朋友，我們知悉很多關於酒店工作人員的事情：他們有馬列主義、毛澤東思想的學習班。由於這些學習班，加上他們自己的學習，他們……

世界糖產估計 今年供不應求

英國失業人數劇增 首次突破百萬大關

本月份失業人數增加五萬六千多人

【美聯社倫敦二十日電】……

尼克松昨在國會上表示

美續大舉增加軍費

新年度軍費支出增至八三零億

法議會代表團抵京

喬冠華張奚若等前往機場迎接

本報特稿

共同市場抗美力量加強

——看英國加入共同市場之三

任欣

……揭示了這個反面人物的反動本性。因此，嶺山的念白對其形象的塑造起了很大作用。（全文完）

西海岸碼頭工人掀起聲勢浩大罷工
美經濟再次受到沉重打擊
進出口貿易遭到嚴重影響 統治集團惶惶不安
北京稱爲「美國工人階級的戰鬥喜訊」

[illegible]……嚴重地影響了美國……再次沉重地打擊了陷於嚴重危機……。據報道，目前約有近百艘船停泊岸；一半以上駛往美國西……或墨西哥；大批貨物……外運，……這將使美國壟斷統治集團……的有利條件，以擴大出口改善……況的如意算盤受到挫折，因此……治集團的極大恐慌和嚴重不安……月十五日國會即將休會的時候……就在一項聲明中憂心忡忡地提……碼頭工人可能再次罷工，要求……通過的授權總統隨時可以採取……的法案。一月十八日國會一復……就叫嚷將優先考……迫令碼頭工人復工的任何立……也叫囂說，國會必須……碼頭工人繼續罷工。有的反動議……要求司法部長再下一道爲時八……追究罷工。與此同時，碼頭壟……了強大的壓力，不怕任何威脅……堅持着鬥爭。……「……是我一九……來最艱苦的事情之一。」

羅得西亞首府發生暴動
索爾茲伯里羣衆上街焚燒汽車和大樓
英「皮爾斯委員會」會議被迫取消舉行

【路透社索爾茲伯里二十日電】非洲人在羅得西亞首都索爾茲伯里暴動後，英國皮爾斯委員會委員們已取消往索爾茲伯里三十哩的席萊同部落領袖會談。

被放火焚燒的汽車和大樓冒出的煙柱，仍然高懸索爾茲伯里上空，令人回想起暴動時的情景，這次暴動中，有十三名歐洲人受傷。

郊區哈拉里住有六萬名非洲人，他們的傷亡情況一時尚未獲悉。暴動發生時，警察曾施用催淚彈驅散人羣。

非洲人用石頭，投擲歐洲人的汽車，一名白人腦袋被擊碎。有一個時候，暴動羣衆湧入索爾茲伯里，他們搶掠汽車，放火燒大樓，又用石頭投擲路過的汽車。

索爾茲伯里暴動前三天，圭洛鎮曾發生暴動，反對英羅當局有關羅得西亞的解決條件。

羅得西亞政府官員們私下裏認爲新發生的暴動和皮爾斯委員會來到這裏有關。該委員會正在爲解決獨立糾紛的條件測驗民意。

幾乎每一委員所到之處，都聽到非洲人對英羅方案作出同樣的回答——堅定的「不同意」。

今天兩名委員會委員取消到席拉部落地區訪問，已是三天中的第二次。委員們爲了安全而被迫改變計劃。早些時的會議，準備在圭洛舉行，後因發生了暴動取消。一隊隊的警察今早在哈拉里郊區巡邏。

【路透社羅得西亞維多利亞要塞二十日電】警察今天突然襲擊，圍捕了二百名激進份子，據說當時維多利亞要塞有恢復暴動的危險。

這次突然和經過精心策劃的圍捕，目的是阻止發生新的暴動。昨天的暴動使維多利亞要塞的市面陷於停頓。

羅得西亞主要反對黨中央黨今天要求英國皮爾斯委員會撤退。中央黨警告說，假如皮爾斯委員會還要進行它目前正在進行的非洲人對於羅得西亞獨立解決條件的意見，那將徹底破壞社會的安寧。

八千人一連三天示威遊行
反對英皮爾斯委員會活動

【據新華社北京一九七二年一月十九日電】索爾茲伯里……英國……「民意測驗」的騙局。[illegible]

就在格韋洛市郊的莫諾塔帕鎮集會，準備到「皮爾斯委員會」在格韋洛的辦事處前舉行示威遊行。史密斯反動當局悍然出動大批配有機槍和自動步槍的武裝軍警，向示威羣衆施放催淚毒氣彈和驅使警犬阻擋他們向格韋洛進軍。反動當局還出動飛機到莫諾塔帕鎮上空盤旋，……打傷多人。反動軍警聯合巡邏隊十八日在莫諾塔帕鎮還無理逮捕了四十多名示威羣衆。[illegible]

特稿

日美圍繞紡織品的問題

周石至

今年一月三日，日本佐藤政府不顧廣大日本人民和日本紡織業界的強烈反對，和美國政府正式簽訂了一項纖維協定。根據這個協定，要限制日本所有化學纖維製品和毛製品向美國的出口，爲期三年。辦法是以出口九億五千萬平方碼爲基礎，從一九七一年十月一日起，每年只能增長百分之五（其中毛製品是百分之一）。在協定期滿的第三個年頭，日美政府間還將就纖維延長協定事宜進行協商。日本佐藤政府這種屈從美帝的行爲，激起了日本各階層人民的極大憤慨。

日美纖維協定，僅僅有利於美國而不利於日本。去年十月協定草簽後，一家美國的通訊社從東京發出消息說：「這裏的觀察家們認爲，日本和美國之間的這項貿易協議明顯是對日本政府的打擊。」它興高采烈地宣稱，美國取得了「一個重大的勝利」。

近十幾年來，日本的化學纖維製品出口迅速增加。據統計，一九七〇年日本出口的二十四億美元紡織品中，化學纖維製品（主要是合成纖維產品）一項就佔一半以上，加上毛製品更佔出口的絕大部分，而它們中的三分之一又是向美國出口的。據報道，在到去年六月底爲止的一個年度中，日本紡織品向美國出口，比前一年度增長百分之二十六。因此，由於把出口增長限制爲百分之五，日本的紡織業界，特別是紡織業界的中小企業將受到沉重的打擊。據日本估計，這個協定生效後，日本輸往美國的紡織品將比原指標減少百分之三十到四十，將使日本近二百萬紡織工人中的三、四十萬人被解僱。

但是，美國總統尼克松卻得意洋洋地說：「纖維問題的解決，將建立日美間今後友好關係的基礎。」日本佐藤政府也厚顏無恥地附和：「不勝希望，以此爲轉機，將會改善日美經濟關係。」尼克松和佐藤政府的一唱一和表明，所謂日美間的「友好」關係，是要以日本單方面作出犧牲爲基礎的。

日美之間圍繞紡織品問題上的矛盾和鬥爭由來已久。早在五十年代，美國就竭力要限制日本紡製品的進口。一九五六年，在美國的威迫利誘之下，日本終於實行了自動限制對美國出口棉製品的措施，結果使日本的棉製品對美國出口大爲減少。到六十年代，美國紡織壟斷資本又竭力想限制從日本進口化學纖維製品和毛製品。一九六八年八月，尼克松在競選美國總統時，爲了撈取更多的選票，向美國紡織壟斷資本許諾，在當選總統後一定要實現對化學纖維製品和毛製品的進口限制。一九六九年尼克松上台後，更是搞了種種名堂，又是談判，又是恫嚇，拋出了什麼「米爾斯法案」、「一九七〇年通商法案」等等，企圖壓日本就範。尼克松原以爲像在五十年代限制棉製品那樣，在美國的壓力下，日本紡織業界會按照美國的要求，自動實行限制。但是，由於日本紡織業界的抵制，尼克松的如意算盤落了空。去年八月，美國又用增收百分之十的進口附加稅的蠻橫手段，對日本紡織業界施加壓力。最後，尼克松勾結佐藤合作，悍然不顧日本紡織業界的強烈反對，通過政府之間的談判，達成了協議，強迫日本紡織業界屈服。

日美之間圍繞紡織品問題之間的鬥爭，反映了兩國之間深刻的利害衝突。美國抱怨說，日本紡織品對美國的傾銷，打擊了美國的紡織工業，是造成美國貿易逆差的一個重要因素；日本紡織業界認爲，日本向美國出口的紡織品，僅佔美國國內市場紡織品銷售總額的百分之一而已，不可能對美國造成這樣大的危害。因此，美國竭力限制日本紡織品向美國出口，是利用佐藤反動政府對美國的奴顏婢膝的依賴態度，向日本轉嫁經濟危機，而且爲它今後向日本提出更多、更苛刻的經濟要求打開方便之門。美國總統助理彼德森就說，紡織品問題的解決，「對於對外經濟領域所存在的問題得到積極的解決是一個吉兆」。近年來，日本商品向美國出口增長率超過紡織品的，有汽車、彩色電視機、鋼鐵，桌上計算機等。所以美國紡織壟斷資本的頭子卡拉韋二世說：「現在，不只是紡織品，而且汽車、鋼鐵、電子計算機等都同樣要求締結政府間協定的時刻已經來到了。」這就說明，今後日美之間的經濟矛盾將從紡織品問題擴大到其它許多方面，鬥爭將進一步發展。

（原載十八日「人民日報」）

津巴布韋人民示威反對英羅「協議」

連日來，津巴布韋人民紛紛起來罷工和示威遊行鬥爭的新高潮，反對英國殖民主義者伙同史密斯反動當局策劃的所謂「解決羅得西亞獨立爭端」的協議進行「民意測驗」的欺騙陰謀。圖爲格韋洛地區的示威羣衆情緒高昂地呼「不同意，不同意」等口號，堅決反對「解決羅得西亞獨立爭端的協議」。

（新華社傳真照片）

埃及舉辦中國電影周
放映「紅色娘子軍」、「地道戰」、「英雄兒女」、「南京長江大橋」等影片

【新華社開羅一九七二年一月十八日電】埃及文化和新聞部於一月十日至十八日在開羅舉辦了中國電影周，受到觀衆的熱烈歡迎。

埃及文化和新聞部國務秘書哈桑・阿卜杜勒・穆奈姆・塞維和艾哈邁德・薩德丁出席了中國電影周的開幕式。文化和新聞部計劃和研究司司長納吉卜・阿布・沙爾和中國駐埃及大使柴澤民都出席了開幕式。

出席觀看中國電影的很多埃及電影界人士和其他埃及朋友，稱讚中國的文學藝術正在按照毛主席的教導進行着革命，影片突出了工農兵在中國革命和建設中的作用。中國電影給人以巨大的力量鼓勵他們去戰鬥。

電影周期間，放映了「紅色娘子軍」、「地道戰」、「地雷戰」、「南征北戰」、「英雄兒女」，以及「南京長江大橋」等中國影片。

芬蘭總統烏・吉科寧接見我新聞代表團
中國駐芬蘭使館爲代表團舉行招待會

【據新華社赫爾辛基一九七二年一月十八日電】芬蘭總統烏爾霍・吉科寧一月十八日下午在總統府接見了以新華通訊社副社長鄧崗爲團長、以外交部新聞司副司長張穎爲副團長的中國新聞工作者代表團全體成員，並且同他們進行了友好的談話。

中國駐芬蘭大使史梓銘也在座。

當天晚上，史梓銘大使爲中國新聞工作者代表團訪問芬蘭在大使館舉行招待會。

中國新聞工作者代表團全體成員出席了招待會。

在招待會上，賓主進行了友好的交談。他們頻頻舉杯共祝中芬兩國人民之間的友誼不斷發展。招待會自始至終洋溢着熱烈友好的氣氛。

日友人在京作報告
日本總評、中立勞聯團長及副團長
講日本人民反對沖繩騙局和保衛生活權益 目前正組織大規模的鬥爭春季戰鬥已打響

【據新華社北京一九七二年一月十九日電】日本工會總評議會、日本中立勞動組合聯絡會議訪華代表團團長市川誠和副團長阿部萬藏四郎今天應邀向首都工人作關於日本工人階級反對美日反動派「歸還」沖繩騙局，以及保衛生活權益鬥爭的報告。

報告會由中共中央委員、北京市工代會負責人倪志福主持。首都煤礦、機械、化工、紡織、鐵路、郵電等行業的工人四百多人參加了報告會。

市川誠團長在報告中說，在反對「歸還」沖繩協定的鬥爭中，羣衆的怒火像火山爆發，達到了最高峯。去年，十一月十九日，有六十七個產業工會，二百四十七萬人舉行了罷工，在東京召開了有二十七萬人參加的抗議集會，在全國組織了三百萬人的大示威遊行，而且，這一鬥爭一直延續到年底臨時國會閉會爲止。他說：「廣大羣衆在這一鬥爭中表現的旺盛鬥志，是我們的寶貴財富。我們今後的任務就是堅持、鞏固和發揚羣衆的這種鬥志。目前，我們正在進行慎重的準備工作，以便重新組織規模更大的鬥爭，並同佐藤政府和壟斷資本進行決戰。現在，在沖繩鬥爭高潮的影響下，一九七二年春季鬥爭的戰鬥已經打響了。」

市川誠團長表示，在新的一年的鬥爭中，我們決心充分發揮工人階級的鬥爭熱情，堅持不懈地繼續鬥爭。

阿部萬藏四郎副團長在報告中介紹了受到機器嚴重奴役的日本工人階級反對「合理化」而進行的鬥爭，同時還介紹了日本工會爲抵制宣傳機構的……反對教育的反動化和政府干涉……的鬥爭。[illegible]

市川誠團長和阿部萬藏四郎副團長的報告受到熱烈歡迎。

倪志福同志代表首都工人向市川誠先生和阿部萬藏四郎先生表示衷心的感謝。他說，報告使我們進一步了解到日本工人，通過激烈的鬥爭，更加清楚地認識到美日反動派的聯合統治是他們遭受殘酷剝削和深受壓迫的總根源。因而，他們在鬥爭中越來越把經濟鬥爭和政治鬥爭緊密地結合起來，把爭取改善生活的鬥爭和反對美日反動派的鬥爭結合起來，鬥爭的矛頭指向美日反動派。通過共同的戰鬥，日本廣大工人羣衆進一步增強了相互之間以及同日本各階層人民之間的團結，壯大了反對美日反動派的鬥爭力量，擴大了反美統一戰線。

馬德里學生戰警察
八百學生在校內集會 警察包圍衝入
雙方搏鬥激烈 院長教授亦遭警毆打

【美聯社馬德里二十日電】馬德里大學學生今天和警察搏鬥，成爲多年來最激烈的暴動。打鬥擴大到校園外，有數十人受傷，數十人被捕。

目擊者說，警察奪路衝進建築學院，有八百名學生在那裏集會。幾十名學生被捕和遭毆打。

目擊者說，學院院長和四名教授遭到警棍毆打。

警察還將一間女生宿舍包圍，因爲學生封鎖交通，好幾名學生逃進了女生宿舍。

警方下令新聞記者離開現場，並沒收了他們的菲林。學生計劃遊行到市中心，因警察騎着馬，有的乘警車、步行以及乘直升機在大學地區徘徊，未能實現。

這次衝突比過去四年中發生的暴動都更激烈。

憤怒的學生在好幾個地區以石塊回擊警察，並從學校大樓中擲向警察。

醫學系學生準備開會討論他們同政府之間的矛盾，被警察將他們趕出。

在建築學院，學生在警察尚未衝進以前，學生用桌椅堵住大門。

川壙人民在戰鬥中前進

新華社記者綜合報道

老撾通訊

在老撾人民的抗美救國戰爭的烈火中，英雄的川壙省人民同來犯的敵人進行了激烈的戰鬥，取得了輝煌的勝利，鍛煉得越來越堅強。如今，在那廣闊、茂密的森林中，他們已經開出了一條條通往前線的道路。一隊隊由男女青年組成的支前運輸隊，冒着敵機的野蠻轟炸，翻山越嶺，把一袋袋大米和一箱箱彈藥運往前方。各鄉村都組織起對空射擊小組，其中由青年婦女組成的高射機槍組已達數十個。一九七一年十二月十九日，就有四個婦女高射機槍組參加了解放芒綏的戰鬥。

川壙省位於老撾北部，是老撾的戰略要地之一，有名的查爾平原就在川壙省的西南部。這裏土地肥沃，物產豐富。這裏人民有着反帝鬥爭的光榮傳統。

高瑟村人民敢戰善戰

覺醒起來決心爲祖國的解放而鬥爭的川壙省人民是不可戰勝的。高瑟村和K村人民堅持戰鬥的事跡，就充分說明了這一點。

高瑟村座落在川壙市南面四十多公里的一個山丘上，居住着五十多戶老松族人民。他們在長期的抗美救國戰爭中，一直依靠背山森林，打擊敵人。一九六九年七月中旬，敵人曾出動三個營的兵力，分三路向高瑟村進行「掃蕩」，企圖消滅村裏的人民武裝力量。村長宗波率領游擊隊沉着應戰，他把游擊隊分成三個小組，埋伏在村外阻擊敵軍。氣勢洶洶的敵人剛剛接近村寨，有的踩下了地雷，有的掉進了陷阱，死的死，傷的傷，陷入一片混亂。這時，游擊隊向敵人猛烈開火，打得敵人抱頭鼠竄。在這次戰鬥中，游擊隊消滅了二十五名敵人。

敵人不甘心失敗，幾個月之後，又出動四個營的兵力，向高瑟村發動了瘋狂進攻。村裏的游擊隊再次英勇戰擊敵人，戰鬥從晚上八點一直進行到午夜。游擊隊長乘機智地指揮戰鬥，他命令游擊隊正面迎擊敵人，自己帶領十二名游擊隊員在夜幕的掩護下，迅速地繞到敵軍背後，向敵人發起突然襲擊，膽怯的敵人以爲是解放軍來了，慌忙潰逃。這一仗，游擊隊又消滅敵人三十七名，其中包括一名連長。

高瑟村是查爾平原—川壙地區的一個堅強的戰鬥堡壘。村裏的人民羣衆不僅爲保衛村寨而獨立作戰，而且多次配合主力部隊攻打敵人，曾榮獲老撾人民解放軍最高指揮部授予的一級「伊薩拉」勳章和川壙特區指揮部的[illegible]

K村高射機槍組揚威

查爾平原南面的K村人民，也建立了[illegible]戰功。一天，敵人悍然派遣多批飛機，對[illegible]的房屋和田園，然後又出動軍隊進行[illegible]搶走了耕牛和糧食。K村人民被迫撤進[illegible]到山洞裏。敵人的殘暴進攻並沒有嚇倒[illegible]們在山洞裏舉行了誓師大會，決心[illegible]們挑選了十二名青年，組成了一個游擊[illegible]夜回村打擊敵人。在首次戰鬥中，游擊[illegible]得勝，消滅了八名敵人，繳獲了八支[illegible]

卡拉奇紡廠大火
棉花及機器損失七十萬鎊

【路透社卡拉奇二十日電】昨天晚上，這裏一間大紡織廠起火，燒毀的棉花和機器價值約八百七十萬盧比（約七十六萬英鎊）。

當火勢蔓延到整個棉織廠時，一萬多包棉花也着火。這批棉花堆積在一個像足球場大小的倉庫裏。這家棉廠在卡拉奇市郊的工業區。

一百多名消防員和十二輛消防車進行滅火。有人認爲這是卡拉奇二十四年來的最大一次火災。

印尼淡目區水災
四萬人面臨饑荒

【路透社雅加達二十日電】今天消息說，中爪哇首府三寶壟以東約三十哩的一個小鎮——淡目，有四萬五千名遭受水災的災民，目前正面臨饑荒的威脅。

安塔拉社說，目前的食物數量，只夠維持兩、三天。

在這次水災中的淡目區，包括淡目在內，有五人被淹死，另有十萬名災民。有人認爲這是十年來最嚴重的一次水災。

縱橫談

津巴布韋人民的鬥爭

羅得西亞（津巴布韋）的非洲人暴動已蔓延到首都索爾茲伯里市區，許多殖民主義者的汽車和建築物被焚。儘管史密斯政權出動軍警殘酷鎮壓，但是，非洲人民的革命怒火總是越燒越旺，不可遏止。

羅得西亞，非洲人稱爲津巴布韋，位於非洲南部，人口五百四十七萬餘，其中五百二十萬是非洲人，只有二十多萬人是歐洲白種移民。

同南非的白人種族主義政權一樣，羅得西亞一直處於白人種族主義分子的統治之下，五百多萬非洲人完全被剝奪了政治和經濟權利，他們爲爭取民族獨立，進行了長期的鬥爭，並提出了要求在羅得西亞實行「多數人（即非洲人）統治」的口號。

以史密斯爲首的羅得西亞種族主義政權，是在英國縱容和支持下建立起來的。這個政權爲了繼續保持殖民統治，早在一九六五年十一月片面宣佈「獨立」，一九七〇年三月又宣佈成立所謂「共和國」，搞了一個「憲法」，其目的就是要阻撓津巴布韋人民取得真正獨立，從而使少數白人的殖民統治長期合法化。

英國政府深恐史密斯這種赤裸裸的做法激起津巴布韋人民和非洲各國的反對，不得不表面上「反對」羅得西亞的片面「獨立」，而要在史密斯政權的議會中增加非洲人席位，用這種騙人手法來維持白人種族主義政權。去年十一月英國和史密斯政權達成了「解決羅得西亞獨立爭端的協議」。這個協議是把英國的殖民統治和史密斯政權的種族做法結合起來，既使白人種族主義政權的片面「獨立」合法化，又通過議會和選舉安排，進一步對津巴布韋人民進行欺騙和麻痺，企圖瓦解津巴布韋人民的獨立鬥爭。

最近英國政府又派一個十六人的「皮爾斯委員會」到羅得西亞，說要瞭解英羅之間的協議是否爲津巴布韋人民所接受。正如非洲國家輿論一致指出，這一協議實際上是英國出賣津巴布韋人民，維護史密斯政權的花招，早已被津巴布韋和非洲人民識穿了，因此當這個委員會還未到達羅得西亞時，津巴布韋人民就舉行了示威和集會抗議。這兩大示威暴動已擴展到羅得西亞的首府，迫使「皮爾斯委員會」的委員們不敢輕舉活動。

非洲人民爭取和維護民族獨立，已成爲不可抗拒的歷史潮流。不管帝國主義怎樣玩弄武裝鎮壓和政治騙局都欺騙不了非洲人民。腐朽透頂的殖民主義制度注定要垮台的，津巴布韋人民的正義鬥爭終必取得勝利。

[illegible]

美派大……

向英雄的老撾人民解放軍致敬

不屈的革命戰士

圖挽回軍事上慘敗
美派大量泰軍入侵印支

美侵越軍司令在曼谷同他傀儡策劃，起用泰軍為侵印支主力。

大量泰軍已在泰、老邊境集結。

——林明——

本報特稿

美國為了挽救它在老撾和柬埔寨的軍事失敗和加緊在印支推行「尼克松主義」，最近準備調動更多的泰國軍隊到老撾和柬埔寨，企圖以泰軍代替不中用的朗諾集團和萬象的偽軍，為它賣命。

當萬象以北的老撾戰略重鎮龍鎮被老撾愛國武裝包圍時，美國把三千名泰軍空運到龍鎮地區增援王寶匪軍。這些泰國僱傭軍是由中央情報局指揮作戰的。在此之前，美國侵越軍司令艾布拉姆斯在一月七日趕到了曼谷，同他傀儡策劃「制止老撾局勢惡化」的措施。

他儂三訪泰老邊境

事情已非常明顯，美國企圖在老撾以使用泰國軍隊為主力，繼續進攻老撾解放區。泰國總理他儂在最近連續三次到泰國邊境進行擴大侵略老撾的部署，沿泰國—老撾邊境的幾個府的泰軍大量集結，並進入了戒備狀態。同時還加緊修建戰略公路，以便把更多的泰國地面部隊投入老撾。

據曼谷宣佈，美泰軍事頭目還商討把派在南越的泰軍一個師——「黑豹師」也調到老撾。

泰國的他儂集團不僅甘心把成千上萬的泰國青年提供美國，充當侵略印度支那三國的炮灰，而且在近年來變本加厲的把整個泰國變成侵略印支的大軍事基地，美國在泰國的烏隆、烏汶、烏塔堡、那空拍儂、呵叻等府都設有大型空軍基地。這些基地的「B五二」戰略轟炸機、「F五」新式軍機以及各種作戰飛機直接出擊越南，越南南方，老撾和柬埔寨。

美軍事設施近百處

據不完全統計，美國在泰國建立的重要軍事設施已有六十多處，除包括上述空軍基地外，還有後備機場三十多處，陸軍兵營十一處，火箭發射場四處、雷達站二處。美國還在泰國建立了連接各個軍事基地的戰略公路網。美國報刊也承認，轟炸越南和轟炸老撾的美國空軍飛機百分之八十是從泰國基地起飛的。僅尼克松政府上台以來的三年多，使用泰國領土的美國空軍向老撾領土傾投了三百萬噸炸彈。

美國在泰國還設有訓練泰國軍隊、王寶「特種部隊」的學校和基地，教授他們使用美國武器。著名的泰國中部北碧府訓練基地，估地達十萬「萊」（每「萊」……

泰軍大量開入老撾

近一年多來泰國有幾十個營的步兵和炮兵，包括一個正規團以及數以百計的別動隊開進了老撾，侵佔了從上寮到下寮的許多戰略要點。泰國軍隊過去擔任的是支持萬象右派軍的任務，現在則已逐漸成為對老撾解放區進攻和在老、泰邊界進行「掃蕩」的突擊力量。泰國軍隊在老撾境內推行「三光」政策，殺人劫貨，强姦婦女，無惡不作。他們在老撾境內打着泰國國旗，甚至宣稱「要把老撾併入泰國」。

但是，泰國軍隊入侵老撾後，證明並不能挽救美國在老撾日益逆轉的軍事局面，一九七一年雨季，美國及萬象右派軍為了奪回查爾平原—川壙地區而投入的四十個營進攻兵力中，泰軍就佔十多個營。但是泰軍——僱傭軍的戰鬥力並不「强大」，十多個營的泰國軍是被全殲就是遭到……數百名被俘。……七日美國和他傀儡……派數營泰軍增援……

柬埔寨民族解放軍戰士

十國與美國的經濟實力

新聞資料

英國、丹麥、挪威、愛爾蘭等四國（下同簡稱四國）加入西歐共同市場的條約，已於一月十八日在共同市場總部（布魯塞爾）簽字。……

衆所周知，共同市場成立的主要目的，在於把西歐資本主義國家聯合起來，首先是建立一體化的經濟，藉以在資本主義世界與美國的霸權地位相抗衡。共同市場由六國擴大到十國，它的經濟實力有多大呢？它同美國經濟實力的對比又發生什麼變化呢？下面是一些有關方面的統計數字。

根據西方金融組織的統計或估計，一九七〇年六國的總人口為一億九千零五十四萬，四國總人口為六千七百四十萬，十國的總人口為二億五千七百九十四萬，比美國（二億零五十四萬）多出五千萬以上，六國的國民生產總值為四千七百七十億美元，四國為一千四百九十億美元，十國的國民生產總值為六千二百六十億美元，約為美國的三分之二。

一九七〇年，六國的出口總值為八百六十一億美元，四國為二百六十億美元，十國出口總值為一千一百二十一億美元，而美國的出口總值為四百二十六億美元，同年，六國的入口總值為八百六十三億美元，四國為三百一十二億美元，十國入口總值共一千一百七十五億美元，而美國入口總值為三百九十八億美元。換句話說，不管是六國還是十國，其出入口總值都遠遠超過了美國。

在黃金外匯儲備上，六國在資本主義世界所佔的比重，已由一九六〇年的百分之二十五點五，增加到一九七〇年的百分之三十三點二九，而美國所佔的比重，卻由一九六〇年的百分之三十點一，下降到一九七〇年的百分之十四點四四。一九七〇年，英國所佔的比重是百分之三點一六，加上其他三國，四國所佔的比重約為三點五。因此，十國的比重約為三十六點七九，相當於美國的大約兩倍半。

據法新社本月十八日報道，十國的共同市場，在粗鋼和汽車產量方面都超過美國，以一九六九年的產量為例，十國的鋼產量為一億三千五百五十萬噸，美國為一億二千八百萬噸，十國的汽車產量為九百萬部，美國的汽車產量為八百二十萬部。同時，十國國民生產總值的實際增長率，也比美國快，例如在截至一九六九年的十年內，十國平均的增長年率為百分之四點九，而美國僅為百分之四點三。

下面是六國，十國和美國一九七〇年的人口、工業生產在資本主義世界中所佔比重和對外貿易的統計表（註△為一九六九年數字，▲為估計數字，●為「比盧經濟同盟」總額）：

國家	人口（單位：十萬）	工業生產在資本主義世界中所佔比重（百分比）▲	對外貿易（單位：億美元）出口	入口
法國	五〇八	四・八	一七七	一八八
西德	五八七△	九・七	三一九	二七九
意大利	五三一△	三・七	一三二	一四九
荷蘭	一八〇	一・三	一一八	一三四
比利時	九六△	一・〇	一一五●	一一三●
盧森堡	〇・四	〇・一		
六國總和	一九〇五・四	二〇・六	八六一	八六三
英國	五五七	七・一	一九三	二一七
丹麥	四九△	〇・五	三三	四四
挪威	三九	〇・四	二四	三五
愛爾蘭	二九	〇・一	一〇	一六
四國總和	六七四	八・一	二六〇	三一二
十國總和	二五七九・四	二八・七	一一二一	一一七五
美國	二〇五四	四〇・六	四二六	三九八

任安輯

不屈的革命戰士
——記民族解放軍戰士曾庫敦事蹟

辛華

在抗擊美帝國主義侵略者及其走狗朗諾—施里瑪達—山玉成賣國集團的激烈的戰鬥中，柬埔寨民族解放人民武裝力量湧現出無數英勇不屈的革命戰士。曾庫敦烈士就是其中的一個。

一九七一年一月初，一個團的金邊偽軍在飛機大炮的掩護下，向波羅勉省圖羅波羅察地區發動了大規模的「掃蕩」，妄圖消滅這個地區的民族解放人民武裝力量和革命力量。圖羅波羅察地區民族解放人民武裝力量懷着對敵人的滿腔仇恨，決心粉碎敵人的猖狂進攻，保衛革命政權，保衛解放區人民。

曾庫敦是民族解放軍某連第十三班的戰士。他和班裏十一名戰友肩負着襲擊二百多名金邊偽軍的任務。

敵人用飛機大炮向十三班的陣地進行了一陣狂轟濫炸之後，氣勢洶洶地衝了上來。嚴陣以待的十三班戰士們等敵人靠近後，突然開火，猛烈襲擊敵人。不到兩分鐘，就打死、打傷二十多名敵人，一名敵軍軍官也被打死。敵人亂作一團，慌忙掉頭逃竄。

敵人雖然遭到了沉重的打擊，但並不甘心失敗，敵軍指揮官驅迫士兵們進行反撲。英勇的民族解放軍戰士們又沉着地打退了敵人的三次進攻，打死、打傷大批敵人。敵人拼命呼叫，請求援軍，並猜猜地從十三班陣地的背後偷襲過來。

在這危急的情況下，曾庫敦向班長請求說：「班長你趕快率領全班戰士轉移，把掩護的任務交給我吧！」班長說：「不，我留在這裏，同志們快撤！」曾庫敦仍然堅持要求自己留下來完成這一光榮任務。

敵人越來越逼近，戰士們都爭着要求承擔掩護任務，曾庫敦再一次堅定地說：「為了保存力量，請班長立即帶領同志們撤出陣地。」全班戰友知道很難再說服他改變主意，於是只好激動地向他告別。

曾庫敦懷着滿腔的怒火，把一顆顆仇恨的子彈射向敵人。敵人從四面八方包圍過來，妄想活捉曾庫敦。等到敵人靠近二十米遠的時候，曾庫敦向敵軍中扔出了一顆手榴彈，炸死炸傷敵人二十多名。敵人驚慌萬狀，狼狽逃竄。敵軍指揮官氣急敗壞地驅迫着士兵衝上來。曾庫敦明白：考驗自己的時刻到了。他決心為革命事業、為人民獻出自己的生命。他向敵人射出了最後一顆子彈，等到敵人蜂擁圍上來的時候，他拉響了最後一顆手榴彈，三十名敵人被炸死，英雄戰士曾庫敦也壯烈犧牲了。

敵軍遭到沉重打擊，不敢繼續「掃蕩」了，抬着一百多名傷亡士兵灰溜溜地撤回了據點。

曾庫敦光榮犧牲了，他的光輝形象永遠活在柬埔寨軍民的心中，激勵着他的戰友們頑强戰鬥，奮勇殺敵。

結果也是大部分被殲滅，許多人被俘。

被俘的泰軍軍官和士兵說，他們是被美國中央情報局僱傭而派到老撾來的。一個被俘的泰國軍官說，美國人給他的薪餉比在泰國正規部隊中多十倍。

最近加緊準備調大批的泰軍到柬埔寨進攻解放區的美國空軍對柬埔寨領土進行轟炸破壞之外，泰軍。

美國本來是派遣阮……

敵不了美國的失敗

軍直接入侵柬埔寨的，但是在今年旱季以來，阮軍被打得走投無路，加上南越民軍加强了出擊，部分阮軍不得不調回去。在這種情況之下，美國軍事頭目最近頻頻奔走曼谷、西貢、金邊之間，他傀儡和阮文紹也不斷磋商。目前泰國和朗諾集團簽訂了「邊界協定」，規定雙方的軍隊可以越境作戰。

所有這些事實都表明美國正想緊利用泰國軍隊在印支戰場代替美國作戰。但是，目前他儂集團本身困難重重，泰國游擊隊的活動不斷加強，曼谷當局已感難以應付。再要派出大量軍隊到柬埔寨、老撾作戰，更加捉襟見肘。面對英勇的柬、老解放軍，這些泰國僱傭軍，只有挨打的份兒，決不能替尼克松政府挽救它在印支的失敗。

意大利的政潮和經濟

慎呈

意大利總統選舉剛於去年十二月舉行過，現在又發生了總理科倫波向總統提出辭職的問題，使意大利政府重陷動盪。

意大利政府更迭之頻繁，可以說是世界之冠。自從世界第二次大戰結束以來，意大利已更換了三十二屆政府。目前提前辭呈的科倫波總理是在一九六八年八月八日就職的，他的政府能夠支持了十七個月，已經算是近來的一個了。在他之前的三十一屆魯莫爾政府，在一九七〇年三月組成，同年七月六日便宣告垮台，僅僅維持了一百多日……一九七〇年八月間，意大利四換其政府，幾乎半……

不斷上漲。據經濟合作與發展組織的專家說：「一九七一年，意大利經濟經歷着第二次世界大戰以來最嚴重的衰退」。意大利工業部副部長洛里斯·比班奇尼也不禁驚呼，一九七一年是「一九四五年以來意大利經濟史中令人最失望的一年」。

去年頭十個月，意大利的工業總產值比一九七〇年同期下降了百分之三點五。工業開工率只達百分之七十五。意大利工業生產佔其國民生產總值的百分之四十以上，由於工業生產的下降，使意大利的國民經濟總值在去年出現了自世界第二次大戰以來的第一次停滯不前的現象。

已經惡化的意大利經濟，又遭到了美國「新的經濟政策」的沉重打擊，越增其困難。美國在去年八月十五日至十二月二十日這幾個月當中所施行的徵收百分之十的進口附加稅制度，對意大利中小企業，特別是造鞋業打擊甚為嚴重。原因是意大利生產的鞋，有三分之一是輸到美國去的。鞋的出口佔意大利對美輸出總額的四分之一，所以鞋業遭受打擊，就不可免地使意大利總的出口貿易遭受損失。

在重重困難面前，意大利的壟斷資本家加緊向工人轉嫁危機：提高物價、解僱工人和削減開工時間。

去年，意大利的物價比一九七〇年上漲了百分之七。失業人數突破了一百萬大關，工會方面統計，實際失業人數已達一百五十萬。至於遭資本家削減工時或「暫時解僱」的工人，為數也達八十萬左右。

在這種情況下，意大利工人反壓迫、反剝削的鬥爭，在去年也有新的發展，罷工浪潮，此伏彼起，連綿不斷。進一年中，近百萬工人參加的罷工鬥爭就不下十次，給壟斷資本以沉重打擊。

欣欣向榮的邊城—芒市

新華社通訊員

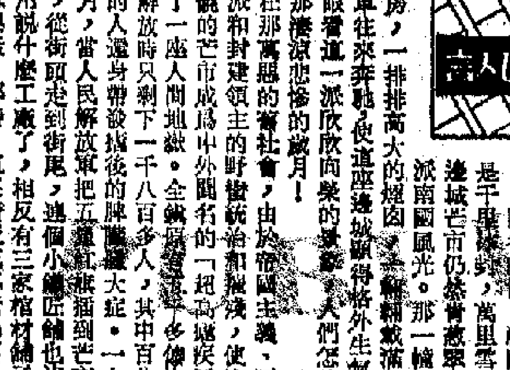
在祖國西南邊疆，有一座新興的工業城鎮，這就是雲南省德宏傣族景頗族自治州首府芒市鎮。

隆冬時節，祖國北方已是千里冰封，萬里雪飄，而邊城芒市仍然青翠蔥綠，一派南國風光。那一幢幢整齊的廠房，一排排高大的煙囪，一輛輛滿載工業品的汽車往來奔馳，使這座邊城顯得格外生氣勃勃。

眼看這一派欣欣向榮的景象，人們怎能忘記過去那淒涼悲慘的歲月！

在那萬惡的舊社會，由於帝國主義、國民黨反動派和封建領主的野蠻統治和掠奪，使這個美麗富饒的芒市成為中外聞名的「極為瘴疫區」，變成了一座人間地獄。全鎮……到解放時只剩下一千八百多人，其中百分之六十四的人還身帶瘴摧殘後的脾臟腫大症。一九五〇年四月，當人民解放軍把五星紅旗插到芒市鎮的時候，從街頭走到街尾，這個小鎮匠舖也沒有，更不用說什麼工廠了，相反有三家棺材舖子，却是生意興隆。那時，這裏廣泛流傳着「要過芒市壩，先把棺材買」的悲慘歌謠。

解放後，芒市發生了天翻地覆的變化。在毛主席革命路線的指引下，各族人民堅持「自力更生」、「艱苦奮鬥」的方針，使這裏的地方工業從無到有，從小到大地發展起來。如今，芒市已成為有近兩萬人口的新興工業城鎮。這裏建立起了機器製造、農業機具、建築材料、燃料化工、電力、化肥、造紙、製糖、食品、木材、製藥、製革、礦山採掘等幾十個工廠，一個面向農村、為農業生產服務的「小而全」的工業體系正在迅速形成，攝今思昔，各族人民無不振臂高呼：「毛主席革命路線勝利萬歲！」「毛主席萬歲！」



在兩條路線鬥爭中發展壯大

當我們訪問芒市鎮的時候，座落在鎮東北郊的芒市化肥廠，傳出了提前一個月超額百分之三十五完成了一九七一年總產值計劃的捷報。這個廠自一九六九年成立革委會以來，全廠各族工人在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，狠抓革命，猛促生產，已連續三年成為芒市地區工交系統的先進單位。現在全廠一年的化肥產量，比一九六九年前十年的總和還要多。

這個廠發生這樣巨大的變化，是毛主席的無產階級革命路線戰勝劉少奇反革命修正主義路線的結果。

芒市化肥廠是在大躍進的一九五八年建立起來的。為了改變邊疆農業生產的落後面貌，這個廠的工人……自力更生，艱苦奮鬥的革命精神，……

……叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人，推行反革命修正主義路線，借口「少數民族落後」、「邊疆特殊」，一刀砍掉了這個剛剛辦起來的工廠。無產階級文化大革命中，這個廠的各族工人在黨支部和革委會帶領下，徹底清算了劉少奇反革命修正主義路線的罪行，自己動手擴建廠房，更新設備，迅速恢復了生產。一九七一年，這個廠的工人，通過看書學習，批修整風，深入進行思想和政治路線方面的教育，進一步提高了階級鬥爭、路線鬥爭和繼續革命的覺悟。他們用毛主席的哲學思想正確處理生產、擴建和新產品試驗的關係，不但超額完成了全年的化肥生產任務，還增添了燒鹼、鹽酸、漂白粉、九二〇農藥、味精、醬油等八種新產品，為發展芒市地區的工農業生產和提高各族人民生活水平作出了貢獻。

芒市化肥廠的變化，是芒市地區整個地方工業的縮影。這裏的大部分廠礦，都是一九五八年在毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的光輝照耀下建設起來的。後來，由於劉少奇反革命修正主義路線的破壞和干擾，許多廠礦的發展受到了嚴重影響。經過無產階級文化大革命中兩個階級、兩條路線激烈鬥爭的鍛鍊，特別是黨的「九大」以來，各族工人在毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，以大慶工人為榜樣，自力更生，艱苦奮鬥，使這個地區的工業迅速恢復起來，並獲得了進一步發展。解放前，這裏連一把鋤頭、一個土碗也要靠外地供應。現在，在自治州的廣闊田野上已經有各民族工人自己製造的拖拉機在奔馳。芒市造紙廠生產的工業用紙源源不斷地支援兄弟單位；芒市糖廠生產的機製白糖暢銷許多地區；芒市食品廠加工的菠蘿乾和罐頭供應了出口；芒市機械廠製造的發電機、變壓器等產品裝備了一個又一個農村水力發電站。在芒市周圍的潞西縣十二個人民公社裏，就建成了小型水電站八十多座，裝機容量達七千三百多瓩。百分之六十以上的生產隊通了電，百分之五十以上的社員家庭安上了廣播喇叭。遠隔北京千山萬水的傣族竹樓、景頗山寨、崩龍村莊，現在天天都可以聽到來自祖國首都的聲音了。

堅持為農業服務的方向

一九七一年秋天，在芒市郊區的稻田裏，一台稻穀割曬機在一台手扶拖拉機的帶動下，正在「嚓、嚓」地割稻穀，割曬機所過之處，只見一排排金黃的稻穀整齊地躺在田野上，一畝稻穀不一會兒就收割完了。前來觀看的各族貧下中農和社員群眾興奮地讚揚說：「這是托毛主席的福，今後我們可以直起腰杆來割穀子了！」這就是設在芒市的潞西縣農具修配廠的各族工人，為紀念中國共產黨誕生五十周年而趕製出來的支農新產品。

芒市的其他許多工廠也為支援農業機械化盡了自己的力量。芒市糧油機械修配廠堅持為農業服務的方向，走自己武裝自己的道路。他們用自己製造的土設備，生產出了農村迫切需要的鐵碾米機、壓麵機、揚場機、糧食輸送機和電動風車等質量好、價格低的新產品。這個廠造的金鋼沙滾筒碾米機，比原來的鐵滾筒碾米機提高工效一倍，每百斤穀子的出米率增一、二斤，碎米率下降百分之二十以上，深受各族社員歡迎。芒市機械廠的工人為了支援農業，開展了群衆性的技術革新活動，不斷提高設備技術能力，為縣、社隊三級農機具修造網生產出了成套的機械和動力設備。一九七一年，這個廠提供給三級修造網的車床、鑽床等設備達一百七十多台，大大提高了附近農村的機械化水平。現在潞西縣農村有百分之五十的生產隊實現了電動風車、揚場機和手扶拖拉機，百分之八十以上的生產隊用上了電動脫粒機、碾米、磨麵機械化或半機械化，結束了各族人民千百年來靠笨重的杵臼、碾碓米的歷史。

一代新型的民族工人在茁壯成長

隨着芒市地方工業的發展，各族工人的隊伍也在迅速壯大。全鎮現有職工人數比文化大革命前增長了二點三倍，等於解放時芒市傣族總人口的三倍。一代用毛澤東思想武裝起來的新型的民族工人正在茁壯成長。

在芒市機械廠的會議室，廠革委會副主任、傣族幹部金老三同志給我們介紹了這個廠一年來開展「工業學大慶」運動的情況和工廠的兩條路線鬥爭史。金老三是芒市地區最早的一批民族工人之一，他今年三十五歲，卻已有十六年工齡。金老三出身於一個傣族的貧農家庭，一家幾代都是土司領主的奴隸，土司領主的野蠻剝削和壓迫的摧殘，使他很早就失去了父母。他剛滿十歲就被迫去給土司放牛，熬過了七年的奴隸生活。一九五六年，為了發展民族工業，黨把他送到昆明學習。他懷着對黨和毛主席的深厚無產階級感情，努力學習，刻苦鑽研，很快就成了一名熟練的鉗工，回廠後，他連年出色地完成生產任務，多次被評為先進生產者，一九五九年光榮地加入了中國共產黨。廠革委會成立時，他被各族工人選為廠革委會副主任。他在領導崗位上，始終保持着工人階級的本色。他刻苦地讀馬列和毛主席的書，密切聯系羣眾，勤勤懇懇地為發展民族工業而努力工作。工人們都親切地稱呼他是全心全意為人民服務的「老黃牛」。

像金老三這樣的民族工人，在芒市還有很多。景頗族青年工人……老三，是無產階級文化大革命中進廠的新工人。這個在景頗山上過慣了種山打獵生活的小伙子，剛進工廠的時候，感到很不習慣。但在黨組織和老工人的幫助下，他很快提高了階級鬥爭和路線鬥爭覺悟，決心為發展地方工業貢獻自己的力量。他認真學習毛主席著作，為革命鑽研技術，進步很快，現在已負責一個班組的工作。

在一九七一年取得巨大成績的芒市各族工人和幹部，滿懷信心地跨入了戰鬥的一九七二年。他們決心在以毛主席為首的黨中央的英明領導下，堅定不移地貫徹黨的「九大」團結、勝利路線，鼓足幹勁，力爭上游，為建設好社會主義祖國的邊疆而努力奮鬥。

（據新華社昆明一九七二年一月二……電）

向英雄的老撾人民解放軍致敬

中國人民解放軍某部　北兵　高灝

工農兵戰地

在全世界人民反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭高潮中，在印度支那三國人民不斷取得偉大勝利的凱歌聲中，迎來了老撾人民解放軍建軍二十三周年的光輝節日。我們懷着無比激動的心情，向戰鬥在反美鬥爭前線的老撾戰友表示最熱烈的祝賀，並致以崇高的戰鬥敬禮。

二十三年來，老撾人民解放軍在老撾愛國戰線黨的領導下，經過了艱苦而光榮的戰鬥歷程。這支人民的子弟兵，為了老撾人民的解放事業，前仆後繼，浴血奮戰，挫敗了法國殖民主義和日本帝國主義的侵略，在民族解放鬥爭中贏得了光輝勝利。特別是在同美國侵略者的鬥爭中，老撾人民解放軍以大無畏的英雄氣概，緊緊依靠人民以靈活機動的戰略戰術，把美帝國主義及其走狗打得狼狽不堪，推動老撾人民的抗美救國戰爭事業從勝利走向勝利。

英雄的老撾人民解放軍越戰越强，越戰越勇，消滅了敵人大批有生力量。僅去年一年，就殲敵四萬二千三百多名，擊落、擊毀敵機七百多架，進入一九七一—一九七二年旱季以來，老撾愛國軍民又取得查爾平原和芒龍大捷，殲敵三千多名，並在攻克王寶土匪老巢龍鎮的戰鬥中取得重大勝利。這就使老撾解放區從南到北連成一片，為奪取抗美救國戰爭的勝利創造了有利條件。老撾愛國軍民所取得的偉大勝利，是對美帝國主義及其走狗的沉重打擊，使美帝國主義推行的「尼克松主義」和戰爭「老撾化」計劃遭到了嚴重失敗。

只有三百萬人口的老撾，能夠抗擊、並不斷打敗美帝國主義這個龐然大物，再一次證明了「弱國能夠打敗强國，小國能夠打敗大國」這一顛撲不破的真理。老撾人民的徹底勝利和美帝國主義侵略者的徹底失敗，這是必然的趨勢，人民革命戰爭終將戰勝帝國主義的侵略戰爭，這是一條不可抗拒的歷史規律。

老撾人民已經取得了偉大的勝利，但鬥爭仍在繼續。當前，美帝國主義及其走狗不甘心失敗，正在進行垂死掙扎，公然出動大批B五二轟炸機，對老撾查爾平原—川壙地區以及下寮解放區進行野蠻的轟炸，並糾集泰國僱傭軍向解放區發動猖狂進攻，妄圖挽回敗局。然而這都是徒勞的。不管它出動多少架飛機，不管它出動多少僱傭軍，都嚇不倒英雄的老撾軍民，更擋不住老撾人民勝利進軍的步伐，而只能搬起石頭砸自己的腳，加速走向滅亡。

中老兩國是近鄰，中老兩國人民和軍隊一向是休戚與共的親密戰友。我們向把老撾人民的抗美救國鬥爭看作是自己的鬥爭，把老撾人民的每一個勝利看作是自己的勝利。我們中國人民和中國人民解放軍決心永遠牢記毛主席的教導，堅決支持老撾人民和印度支那人民的堅強後盾，堅決支持老撾人民和越南、柬埔寨人民的抗美救國戰爭，直到取得最後勝利！

【新華社北京一九七二年一月十九日電】

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422331—5

分類廣告

招租

聲明
遺失聲明
……茲遺失交通銀行港仔……存摺……除已向該行掛失外特此聲明作廢。

新界車廠
招請打車身及噴油技工……供住食……

內外科

雷英華　歷任各中醫學院教授　香港中國醫學研究院院長

喉鼻科
採用祖國醫療……

潘柏

中醫教授
蔡啟超　主診
風濕 耳鼻 皮膚 痿核　胃病 喉舌 瘡毒 痔瘡

診症時間

專訪

一些美國青年學生，最近在中國各地參觀訪問期間，曾到一些工廠、公社參加實際的生產勞動，與中國工人、農民共同勞動生活了一段時間。其中三名美國青年學生在短期逗留中，接受記者的訪問，談及他們在上海時，到上海國棉十七廠參加生產勞動，與工廠工人接觸交往過程中的一些感想。以下是他們談話的部分內容。

美國學生在上海工廠

和中國工人交朋友一起工作生活

我們是美國大學、中學的學生，這次有機會到中國去，使我們感到很興奮。更難得的是，我們的願望得到實現：親自到工廠中參加實際的勞動。我們曾當上中國工廠一個普通工人，與中國工人一起工作生活，交朋友，加深了我們對中國工人的了解。我們之中，除了少數幾位同學曾在美國做過工之外，大部分都沒有勞動經驗。因此，參加工廠工作，對我們來說是很有意義的。

我們工作的所在地是上海國棉十七廠。該廠有工人七百多人，有很多個工作車間，有飯堂，有宿舍。我們被分配到各個車間，住在工廠的宿舍中。在該廠，我們工作生活了六個星期。

在這六個星期中，我們是這樣安排時間的：上午在工廠工作，下午及晚間找工人傾談，探訪工人的家庭，參觀學校、醫院或作筆記等私人事情。上午上班時間，各個車間不同，不過平均來說大約是由八時至十一時三十分。

我們受到中國工人的歡迎和關心

在工廠，我們受到中國工人的歡迎和關心。由於我們首次參加工作，不免毛手毛腳，中國工人每次都很耐心地指導我們。雖然我們與中國工人之間言語不通，但通過翻譯及互相接觸，彼此間交成朋友。中國工人對我們無微不至的關懷，使我們難以忘懷。也正是因爲如此，我們這六個星期中，生活得很愉快，很開心，覺得工廠內的氣氛是如此開朗和舒暢，以致在我們要離開時感到依依不捨。

在這短短的六個星期的生活工作過程中，中國工人的精神面貌，使我們有很深的印象。工廠之中，有工齡超過二十年的老工人，也有剛由學校畢業出來工作了不久的青年工人。不論是老工人還是青年工人，他們的工作勁頭都十分足，他們是那樣熱情地、孜孜不倦地學習，對革命事業是如此忠誠。我們曾問過很多工人，是什麼力量使他們如此。他們都說：「我們是爲人民服務的。當我們想到，現在世界上仍有三分之二的人被壓迫、被奴役時，我們便加倍地努力工作，爲支持世界革命貢獻力量。」在工廠內，我們看到，工人勤奮地工作，不是被強迫的，而是自覺的。

我們也參加他們的學習

工人們工作勁頭高，學習的勁頭也高。工人們每天在工作之前都有小組學習，學習內容主要是毛主席著作、「人民日報」社論等文章。他們的學習還要結合到世界大事來談，例如最近發生的印巴問題等等。我們也參加到他們的學習中去。使我們驚異的，便是工人對世界大事的了解，對事物分析的能力。他們運用毛主席的「一分爲二」的哲學觀點去看問題。在學習會上，工人們很踴躍發言，談他本人對事件的看法。發言後，工人們總是很謙虛地說：「我學得還不夠，請大家批評。」在我們看來，這不是工人們的虛偽做作，而是他們實實在在地希望通過學習去提高自己。

學習、學習、再學習，這是對工人們學習情緒的最好評語。如簡單地說，便是工人們常說的：「政治掛帥」。工人學習是爲用在實際工作中，用在督促自己思想改造上。在工廠車間工作中，我們有很多機會看到，政治是統帥業務的。

工廠有詳細保健的措施

工廠工人的健康和福利受到很好的照顧。我們注意到，工廠內有一個很詳細的保健措施。每天早上學習、工作之前，工人便集體進行廣播操。工廠內有一個設備完善的診所，整個工廠有四十名衛生人員，包括專業醫生和赤腳醫生在內。這些衛生人員對工人的健康是十分注意的。每天，衛生人員都到工廠各車間去巡視。如工人身體不適，便立即被衛生人員送到工廠的診所內，由醫生看顧治療。我們之中有些同學亦曾因身體不適接受工廠醫生治療，效果很好。我們有些對中國的新針療法有興趣的同學，便請工廠的醫生教。醫生在教他們時，並讓他們用針在他身上試扎。結果有幾位學了四、五天新針療法的基本知識，並開始嘗試治一些小病。他們並拿一些同學來做試驗呢！

老工人和我們感慨今昔對比

在工餘時，我們常到工人家中坐。工人們的居住環境很好。以我們探望該工廠一個退休了的老工人爲例，他一家五口（一妻、三個孩子），住在工人宿舍一所平房內，有三個房間，住得很寬裕，環境很好。我們曾聽到老工人們沉痛地講述他們在舊中國所過猶牛馬不如的生活，住的如盒子般大小的破爛房子。老工人們每談到這些新舊社會的對比，便感慨地說：「解放前我們工人受盡壓迫，如今受到尊敬，這變化是多大啊！」老工人這種對舊社會的恨，對新社會的愛，是無處不流露的。一次，我們看工廠工人演出文藝節目，有十多名老工人合唱唱的歌曲，內容大概是訴說上海工廠工人在解放前的不幸遭遇的苦，歌頌今天所過着幸福生活的甜。我們雖然不全懂他們所唱的內容，但從他們唱歌時所表露出來的感情，我們深刻地感覺到，他們所唱的是他們的心聲。

負責幹部處處關懷及幫助我們

工廠就像個大家庭，工人就像這個大家庭內的成員，他們互相關心，互相幫助，很自覺地將本身的局部工作與全廠整體工作結合起來。工廠是集體領導的，幹部與工人的關係是平等的，他們與普通工人沒有什麼分別，平易近人。該廠一個車間的負責人老楊便是其中一個例子。老楊是個老幹部，在文化大革命前，他是工廠的廠長，文革時他被羣眾批評執行錯誤路線，他承認了自己的錯誤，現在成爲羣眾所歡迎的領導幹部。我們在車間與他一同工作，他十分謙遜，處處關懷及幫助我們。在美國，這樣的工廠負責人是很少見的。在工廠，一事當前，大家關心，由大家討論，集體想辦法解決。如果說民主的話，這是最大的民主了。

當我們要離開工廠，與工人們揮手相別時，工人們都說，他們對我們的關心不夠，要我們原諒，並多提意見。但說實的，他們對我們的確是關懷備至，照顧得非常週到。我們與工人朋友們別後，再又踏上新的旅程。

中國是個偉大的國家，我們對她仍未十分了解。不過，在中國期間，我們生活、工作得很愉快，覺得中國的一切是那麼自然、開朗，不像英國或是這裏（香港）這般侷促。

在中國期間，我們每天都有所進步。這是我們學習的起點。

・本報記者・

治安問題越來越壞 危害工商業及居民

中總會員要求會方促當局負起維持治安之責。該會決定日內發表聲明。

【本報訊】香港中華總商會最近接到不少會員來函，均以最近本港治安問題越來越壞，一年來，當局公佈的盜劫案件就接近二萬宗，嚴重危害本港工商業及居民生命財產，要求該會責成香港政府負責維持治安，保障工商業及居民生命財產安全。

該會於昨（二十）日舉行的第廿七屆常務會第十六次會議中，就該問題提出討論，一致通過決議如下：「本會決定日間公開發表聲明，呼籲本港各界人士一致起來責成香港政府採取有效措施，維持治安，保障工商業及居民生命財產安全。」

【本報訊】過去一年來，港九新界各法庭處理各類案件共五十萬宗，較去年增加。青年犯罪嚴重，已經成爲眾所週知及關懷的嚴重社會問題。這是李比昨日所說的。

昨是高等法院舉行一年一度的「巡迴裁判」，首席按察司李比在其冗長的陳詞中指出，目前案件太多，以致人手不足。高等法院的案件積壓不少，他要求增加兩名法官，以解決案件積壓和阻延。

對青年犯罪事項，李比承認青年的暴力案迅速增長，已經成爲眾所週知及關懷的嚴重社會問題。他又說，在兩年前及去年，曾經提及如何處理犯罪的青年，並計設立「羈留中心」，收容那些犯罪青年。此類的「羈留中心」在今年內將有一間建成啓用。對於如何制止青年犯罪，警方和當局應負起責任及採取有效措施問題，他卻避而不談。

【本報訊】警方發言人昨日證實，觀塘街坊福利會曾申請組織一個護衛隊，以保護觀塘工業區各工廠大廈。

發言人稱，有關申請仍在考慮中，惟並未要求使用配備來福槍的車輛。

發言人說，只有註冊護衛隊在擔任護送款項，或銀行警衛工作時，方准攜帶鳥槍。

發言人如此表示，雖然任何個人均可僱用註冊看更人以保護其財產，但在任何情形之下，此等看更人除在僱主物業附近巡邏之外，不能在街上巡邏。

……築地盤內，昨晨三時被賊撬入內，搶去一看更人現款數十元，並將他頭部擊傷，逃去無蹤。傷者祖道，七十歲，爲上址看更。他至昨晨十時報警，被送院留醫。

九龍城交通總滙 今組有臨時措施

【本報訊】交通處長宣佈，爲方便架設空交通指示牌，九龍城及新蒲崗交通總匯將採取如下的交通措施：

新蒲崗大橋，今日下午十一時五十五分起，至翌日（星期六）清晨三時止，禁止車輛向東行駛。凡前往彩虹道及觀塘道的車輛，須改由地面馬路行走。

同時，馬頭涌道由富寧街至九龍城交通總匯的一段，亦將於廿二日（星期六）晨早三時至六時之間，暫行禁止東行車輛通過。屆時，駕車人士可改經天光道及亞皆老街而前往九龍城迴旋處。

黃大仙一女童 昨遭飛仔非禮

【本報訊】黃大仙廉租屋北座一名女童，昨晨慘遭飛仔非禮受傷，送院留醫。

傷者姓鄭，十一歲。昨晨十時二十分，傷者在地下梯口，被一名年約二十歲飛仔用刀威脅，搭電梯上十一樓，然後帶到該樓梯底施暴。女童受傷後，痛哭回家，其母致電報警。警方到場，飛仔已無蹤跡。

癌症每天死亡十一人

爲死人最多病症 次爲心臟病肺炎肺病

工傷意外與年增 七〇年平均每月兩千宗

【本報訊】癌症，現已成爲香港居民健康上的第一大敵。據最新發表的醫務衛生處年報透露，一九七〇年全港死亡的人數爲二萬零七百六十三人，其中死於癌症的有三千九百六十四人，即每日平均有近十一人因患癌病致命。

據年報的統計數字顯示，患癌症致死的年齡以四十五歲至六十四歲最多，達二千零四十八人；其次是六十五歲以上，有一千一百六十二人。以性別而言，男性患癌較女性爲多。

除癌症外，居民致死的其餘四項主要病症是：心臟病包括高血壓（一九七〇年死亡三千一百二十一人），肺炎（死亡一千九百八十五人），腦充血（死亡一千八百零六人），肺病（死亡一千四百三十六人）。

該年報在談到工業工人的健康情況時透露，一九七〇年內，紀錄得的職業性傷人意外有三萬三千六百零九宗，其中二萬四千六百一十宗是引致受傷的工人不能上班超過三天的。

年報承認工業意外傷亡日趨嚴重。以早報的工業意外數字看，一九六九年每月平均有一千宗，而一九七〇年的每月平均數字增至二千零五十宗，即比前一年增加一倍。

兩賊劫提款人 掠去現款五千

【本報訊】昨日中午十二時，旺角西洋菜街二號門外，一名四十三歲的男子被兩名約廿五歲的男子截劫，劫去現款五千元。

事主當時剛由附近一間銀行提款出來，即被一人箍頸，另一人探手入他的褲袋，搶去他的錢。

北角三飛在電梯劫兩婦

昨日下午三時，鰂魚涌英皇道九五五號天台一木屋，被三名男子行劫，劫去現款八元。失主事後大叫捉賊。剛好附近有巡邏的便衣警員經過，將其中兩人截住，失款八元尋回，但另一人逃脫。

昨晚七時，英皇道一五一號某大廈，年約五十餘歲的兩姐妹，從十六樓乘電梯落樓時，有三名飛仔尾隨入電梯，至六樓時電梯被按停。其中一飛仔拔刀指嚇，將她們的一隻鑽石手鈪及現款一百四十餘元掠去，並把這對姐妹推出電梯。

警方接到報告後，派員到場搜查，但追尋無蹤。

……樓，均不見賊蹤。

昨晨一時許，三名飛仔冒充顧客，行劫一間「美容院」，掠去現款六百元及一條價值一百元的金鏈。

被劫的是深水埗南昌街一×九號二樓某「美容院」。遇劫時，臨近打烊，院內僅有一名姓張的女子（卅八歲）。三名年約二十二、三歲的飛仔冒充顧客，向張上前招呼，其中一飛仔突然拔出利刀向她指嚇，再用布袋套住她的頭部，然後大肆搜掠。警方人員接報到場時，三賊已逃去無蹤。

荃灣川龍街一個……

去年被報失蹤者 達四千四百餘人

【本報訊】去年一年，警方接獲離家失蹤的報告共爲四千四百三十一宗，比前年增加八十四宗。這些離家失蹤者，以青少年爲多，佔二千七百零五人。其中二千五百六十四人被尋回，仍有一百四十一人失蹤。

天氣預測

輕微東至東北風，早晨有霧外，晴朗，續暖和，最高氣溫約廿三度。

昨天的紀錄

氣溫最高	二三點九度
最低	十五點五度
陽光	八點六小時
雨量	無

在上海國棉十七廠的美國女學生

上圖：她在工作中與中國工人交談；下圖：她向工廠的醫生學習新針療法，受先所針療的也是一位美國學生。

越南人民抗擊侵略者的紀錄片

今上映「奠邊府大捷」

同場加映越南漁婦堅守海防短片

【本報訊】越南人民抗擊侵略者的大型珍貴紀錄片「奠邊府大捷」（南海影業公司發行），今起在普慶、南華、南洋、珠江、銀都五院上映（高陞廿三日加入聯映）。南華、珠江、高陞、銀都四院本星期日（廿三日）加開十二時半早場，普慶戲院於廿三日只映五時半、七時半、九時半三場。

奠邊府之戰是從一九五三年十一月二十日法軍傘兵降落在奠邊府開始，到翌年五月七日法軍司令卡斯特來德投降，一共持續了一百零八天（實際打了八個星期），殲滅了法軍一個空運旅、兩個機動旅、一個裝甲連、兩營及一個連的榴彈部隊、一個重臼砲營、兩個高射砲班、一個工兵營、一個運輸連（卡車一百二十輛）以及憲兵、諜報人員，以及作爲後備的十個傘兵連和戰役過程中投下的第三及第五外籍兵團的臼砲連等。

當年法國殖民主義者曾妄想長期地繼續統治越南人民，但是遭到越南人民英勇的反抗。越南人民進行了八年戰爭，消滅大量法國侵略軍的有生力量，並且解放了許多地區。當時美帝國主義早已制定了它插手侵略印支的陰謀計劃，它在一九五三年就給予法國殖民主義者百分之四十五的戰費，每日運供應二萬五千噸武器。

英雄的越南人民軍於一九五四年三月十三日向奠邊府開始發動進攻。進攻之前，越南人民軍進行了艱巨的準備工作，爲了把大砲推向陣地，就在山林裏修築公路，不能修築公路的地方，就靠人力把大砲推上去。並且修築了成百公里的交通壕，層層逼近包圍敵人。經過五十五晝夜的激戰，把法國侵略者趕出印度支那，贏得了越南人民解放戰爭的偉大勝利。但是，美帝國主義者並沒有在奠邊府這一戰役中汲取教訓，它乘法國殖民主義者撤出之際，直接派兵侵佔越南，進行新的戰爭冒險，越南軍民發揚英勇頑強的戰鬥精神，到處猛烈打擊美帝侵略者和它的幫兇，取得了一個又一個輝煌的勝利。美帝侵略者如不迅速撤出印支，它將會失敗得更慘。

在影片「奠邊府大捷」前，同場放映「魚水鄉姑娘」短片，這部短片反映越南漁村的婦女們，堅守在祖國的海防前哨。她們在戰鬥中鍛鍊成長，人人都是砲手，來犯的美帝軍艦，不是被她們轟沉就是負傷而逃，使敵寇聞風喪膽。

「奠邊府大捷」一鏡頭 人民軍高射砲部隊第一次與敵機作戰，在戰場上，曾此次打下敵機，爲同志報仇。

在藥商反對下 中西藥品付澳門 可續由貨船運載

中藥製品免領入口紙

【本報訊】澳門消息：澳門港務局日前執行禁止貨船運載西藥以及中藥製品進口須領入口紙的措施後，受到澳門藥商反對。澳門經濟廳因此在七天內暫緩實施。前日，部分藥商已接獲通知，西藥可照舊由貨船運載來澳，但仍須領取入口紙。至於中藥製品則可免領入口紙，亦可由貨船載運。

但前晚港澳碼頭「訪問所」尚未接獲經濟廳這項通知，且知會各貨輪碼頭恢復執行禁貨船運載藥物等措施。

春節物品陸續上市

內地臘味及雜貨等均運到應銷

【本報訊】今日大寒（農曆十二月初六日），春節日近，連日港九各國貨公司、雜貨店、街市檔販等已準備乾果雜貨、臘味、片糖等春節應用食品，供應廣大居民選購。

應節食品如金菜、雲耳、蝦米、粉絲、紅棗、雞心棗、冬菇、香菇、糯米粉、粘米粉、片糖、瓜子等乾果雜貨，散裝之外，還備有膠袋小包裝，並有齋菜包供應，這些小包裝頗受一般家庭歡迎。

應時臘味，源源由內地各口岸運到供應，包括臘腸、鮮鴨臘腸、臘鴨等。除了著名的石岐、順德、南安臘味之外，還有上海、湖南、江西、廣西等地出口的臘味，即使廣東省內過去在舊社會比較貧困地區如博羅等地，今年也有臘腸運港供應。在我國農業連續十年豐收、養豬等副業大力發展情況下，爲臘味加工業提供更好、更多的原料。

春節期間最暢銷的各種柑、橙、柚子等水果，供應也很充裕，從產地之廣、數量增多，可以看出我國水果去年又是一個豐收年。

紡織工廠開工減少 一轉業工人昨慘死

在中區一建築地盤從高空跌下

【本報訊】昨天下午一時許，中環文華酒店對開一個建築地盤內，一名男工人失足跌下，送院途中不治死去。

死者名黃昌，二十八歲，住深水埗醫局街一×二號五樓。死者是位單身男子，住上址一床位，生前在某毛紡織廠做工，因該業淡，後來改行做建築。當日下午，死者在三十呎高空進行拆卸木板，失去平衡跌下，掉後被工人發覺，撥電召救傷車。

筲箕灣飛仔逞兇 兩宗打鬥傷兩人

【本報訊】筲箕灣區昨凌發生兩宗飛仔打架和傷人事件。一名青年和男子受傷，入院敷治。

首宗發生在聖十字徑村口。昨晨零時許，十六歲青年陳澤坤（住聖十字徑村一六〇號石屋），在村口附近踩單車，突有數十名飛仔走近，向他借單車踩。傷者只答應借給其中一名飛仔，其餘飛仔於是向他圍毆。事後街坊撥電報警。警方到場時，飛仔已逃去無蹤。

昨晨零時許，筲箕灣道三三×號三樓，一男子因鄰房飛仔嘈吵不能入睡，在干涉時被刺傷。傷者名容培，四十七歲。

少女圖自殺 飲三樽滴露

【本報訊】昨日下午二時四十分，旺角花園街一一四號八樓，一名十九歲女子連飲三樽滴露自殺，幸被同樓住客及時發覺，送往醫院急救。

據上址住客說，該名少女是於數天前與兩男一女遷往上址房間居住的。他們自稱在一間夜總會工作，經常至凌晨二、三時始返家。前天，自殺的少女曾與其中一名男子發生劇烈爭吵，並嚎啕大哭。昨晨，與該少女同住的另一名女子在外出前，曾囑咐同屋的住客留意。昨午該少女買了三樽滴露返房，關閉房門後痛飲。當時同屋住客聞到有強烈的滴露味，立即撞門入內制止，但該少女已將三樽滴露喝光。

遊客訂製比前少 西服業生意冷淡

【本報訊】據通訊社消息：本港洋服業不景。據該業人士指出，洋服業生意冷淡，因舖租增加，工資上升，成本加重而訂製洋服的遊客則比前減少，特別以美國遊客爲甚。本地居民購買力薄弱，訂製不多，成衣外銷亦不如理想。此種種因素使整個行業都吹起淡風，現在只有各自設法求出路。

受此淡風影響最大的，首推尖沙咀區的洋服店，其次便是中環區的洋服店。因爲該等店號，大多是經營比較高價的洋服。灣仔區的情形則較好，因爲這一地區多是經營較廉價的西服，適合一般普通受薪者購買力。

股票買賣市場 發現空頭支票

【本報訊】最近股票市場發現有兩張不兌現的空頭支票，數額達二十萬元。此事已由有關人士向警方報案。

據悉，該兩張空頭支票，與遠東證券交易所及金銀證券交易所證券經紀人交收有關。遠東及金銀兩家證券交易所發言人，均表示已接到有關此事的經紀報告。

西貢區漁民集會 反對填塞涌尾篙

指出涌尾篙是天然避風塘可容二千船艇

當局即使一意孤行亦應先闢新的避風塘

花墟一場護級爭奪戰

電話與嘉山二次碰頭

嘉山洋將甚多 合作大有問題

西貢區漁民集會 反對填塞涌尾篤

指出涌尾篤是天然避風塘可容二千船艇 當局即使一意孤行亦應先闢新的避風處

【本報訊】西貢區漁民昨日集會，他們對當局不顧該區漁民反對，將涌尾篤的天然避風塘填塞取地的做法表示不滿。漁民表示，當局在採取填塘措施之時，應考慮到該區數千漁民的利益。

西貢涌尾篤三面環山，涌口窄而深，涌內風平浪靜，是個天然的避風塘，可容納二千艘大小船艇。在颱風襲港時，長洲、布袋澳、筲箕灣等地的船艇都湧到該處避風。在港九各地避風塘不足的情況下，涌尾篤顯得更重要了。

去年，當局計劃將該處填塞，以「提供空地設立輕工業」，遭到漁民的反對。最近，西貢理民府又去信漁民代表，不顧漁民反對，準備於本月底動工填塘。按當局計劃，填塘工程分兩期：第一期填十三畝，即等於現在銅鑼灣避風塘面積（二十四畝）的一半強；第二期填塞的，是由該處陳良維厰至西貢道路尾舊公立學校的海面。兩期填海共佔現時涌尾篤避風塘面積的三分之二強。將來填塘計劃完成後，將使許多船艇無法再停泊該處。

漁民表示，當局如一意孤行，填塘取地，亦應考慮到漁民的利益。漁民認爲，當局在填塘之時，應同時在該處大湖角築一海堤至新填地岸邊，使船艇能有一個新的避風之所。

據漁民說，理民府方面曾表示，在填塘工程進行後，如遇問題，則直接與西貢鄉事委員會和該處有關商會聯系。漁民則認爲，當局應與當地漁民協商解決，因爲漁民是填塘工程的直接受害者。

第三十屆工展工作 厰商會已着手籌備

該會定正月初四舉行春節團拜

【本報訊】中華厰商聯合會組成籌委會，着手籌備下屆工展會工作。

該會會董會議昨天舉行。推定全體會董及各業小組主任爲籌委，會長莊重文爲召集人，莊重文在會上透露：第三十屆工展會仍在灣仔新填地舉行，原工展會場大致保留，大門樓、牌台等主要建築亦在保留之列，這樣可以節省籌備時間和建設費用。如有可能，下屆工展將裝設高空吊車，給遊客用來乘坐。

昨天會上報告，第二十九屆工展會已於一月十六日閉幕，會期三十九天，入場人數共爲一百五十六萬五千一百一十六人，比上屆減少十九萬二千五百九十五人。

會議還決定，厰商會同人於二月十八日（即農曆正月初四）上午十一時半在會所舉行春節團拜。新春期間，該會舉行一九七二年（壬子年）會員春節聯歡大會，並推出梁乃榮、曾金城、劉世仁、李曜寧、張耀庭、李昧明和陳道煥爲籌委，梁乃榮爲召集人，進行籌備工作。

浙江興業銀行 歲晚延時收滙

並定星期日加班

【本報訊】浙江興業銀行爲便利港九同胞春節前滙款，特延長收滙時間如下：

觀塘辦事處及協和街辦事處自一月廿四日起，平日收滙時間延長至下午五時半，逢星期六延至下午三時；一月廿三日、一月卅日及二月六日三個星期日亦加班收滙，收滙時間：觀塘辦事處下午二時至五時，協和街辦事處上午九時至十二時。並於上述加班延時內，儲蓄存款亦照常收付。

北角辦事處平日收滙時間延長至下午五時，逢星期六延至下午二時，並於一月卅日及二月六日兩個星期日上午十時至下午一時加班收滙。

內地年花現已源源運到，四季桔和金桔結實纍纍，燦然耀目。

培僑中學招新生 後日舉行入學試

【本報訊】培僑中學將在本月廿三日（星期日）上午九時舉行新生入學試。

該校由於學位所限，新學期只招收少量新生。日校中一、中二級招收少數，中三以上班級不招生。小學各級及幼稚園招部分新生。

考試地點，除上水分校在上水以外，其餘投考正校、銅鑼灣分校及灣仔校友會學校考生，皆在跑馬地正校舉行。考生在入學試前，必須辦妥報名手續。

該校額位餘額不多，只能滿足少批新生需要。

國產小型放大機到港

【本報訊】青年牌泰光式小型放大機，十五毫米底片專用。電源可使用交流及直流，在無電的情況下也可進行工作。此機並只使用七至九V燈泡，可供翻拍圖片及文字資料之用，可連續放大工作，是品質優良、造型美觀、攜帶方便的小型放大機。

爲優待業餘及專業的攝影愛好者，每部八十五元。此機已由總經銷長江攝影器材行，分交各間國貨公司出售。

「海上學府」大火後 要調查十二問題

該輪工作人員接到表格

【本報訊】[illegible]當局設立「海上學府」[illegible]庭，調查「海上學府」大火原因時，[illegible]作的全體人員[illegible]關方面的一份[illegible]，內容列出了[illegible]題，要答覆當[illegible]警時的目擊情[illegible]

追十二個[illegible]：（一）當你[illegible]發生火警的時[illegible]那裏？那時是[illegible]？（二）你是[illegible]火警發生的？[illegible]警是在那裏發[illegible]四）當時，你[illegible]行動？（五）[illegible]發生後所採取[illegible]動以及當時在[illegible]到過和走過的[illegible]徑。（六）後[illegible]沒有見到另外[illegible]？如果是有的[illegible]那裏？是那一[illegible]當時，有沒有[illegible]

建華國貨公司後日開業

[illegible]

人參蜂王漿 近有新貨到

[illegible]

米蘭編織衫展覽 香港攤位受歡迎

[illegible]

「少年畫報」五一期出版

【本報訊】第五十一期「少年畫報」[illegible]出版。本期生活故事有：「動跑」、「一張測驗卷」；「發展體育運動，增強人民體質」（照片）。

又訊：「少年畫報」於二月一日與二月十六日出版的五十二、五十三期合刊，定於二月一日出版，定價不變，仍照作一期計。

香港黑人物 在澳被判監

【本報訊】澳門消息：去年七月間被召往澳門參加黑社會打鬥的兩名香港十四K分子，昨日被澳葡軍事法庭判監禁一年，另要罰款，兼賠償被他們毆傷的司機六十元。

被告張國安（廿三歲）、蔡國勝（廿二歲），被控與澳門的士司機楊柏洪及參加十四K非法組織兩項罪名成立，被判一年監禁，另一百二十天罰款，其中一百天的二千個士姑度罰款（葡萄牙幣，每五個士姑度相當於一元港幣），不准以款抵押。

歹徒入村偷剪電線 累及魚鷄遭受凍死

新界簡訊

[illegible]民政署會議，對建鄉村屋及小[illegible]；至於建鄉村屋之面積七百[illegible]同時不隔劃則，可用三合土[illegible]

[illegible]鄉村偷剪電線，引致部分村民[illegible]時，村民利用電源給與禽畜和[illegible]電源，一些鷄隻及熱帶魚類就[illegible]

東灣見雞遊樂場大貨灣[illegible]進行野餐者。

[illegible]份不正當的天氣影響，一連[illegible]降，因而使到蔬菜生長大受[illegible]已經失收。

讀者欄

「扶輪社」掛出蔣幫旗 是否在搞反華活動

讀者披露其事認爲值得注意

大公報編輯先生：

最近，由朋友介紹，臨時參加了一個「扶輪社」的聚餐會。在餐會上，有某人演講。本人抱應酬性質而赴會，却發現道個「扶輪社」會場插着的所謂「萬國旗」中，竟有台灣蔣集團的「青天白日」旗。本人對此甚爲奇怪，在本港還有這樣一個社團，被人利用搞着令人厭惡的政治花招。

大家知道，作爲中國人，只有一個中國，就是中華人民共和國。[illegible]

按金·收房·加租

[illegible]

「通知書」反對，屆時，房東如仍要收房，就得向地方法院申請，由法院開庭裁決。

（四）電燈收費，最初十度收二元五角，其二角五分一度電，你可以向三房客按這個收費率收取電費。

（五）業主與住客沒有立租約，於一九七二年一月加了租，按例兩年內不能再加租，即到一九七四年一月方可再加租，加租率爲百分之五，到一九七五年一月又加百分之五。

女錶招領

電車勞工子弟學校一個姓王的學生，昨（二十）日上午七時許在灣仔洛克道拾獲女裝手錶一個，送交本報，盼失主在辦公時間內到本報門市部領回。

體育

花墟一場護級爭奪戰 電話與嘉山一次碰頭

嘉山洋將甚多合作大有問題 電話近況奇佳可望取得兩分

【本報訊】電話對嘉山的一場甲組足球聯賽，今天午後三時三刻在花墟舉行。雙方的預備組於二時打頭陣。這是兩隊在第二循環周的對抗。在首循環周時，嘉山曾以二比一擊勝。最近嘉山雖然添了一名洋將費士遜，但所起作用不大，未必可以贏得技術在進步中的電話。由於雙方目前都是十一戰四勝二和五負，各得十分，名列倒數第三、四名，也可以說是一場護級戰。

嘉山日前與東昇比賽，全場雖然佔有較多優勢，但在最後九分鐘才靠一隻莫名其妙的十二碼球扳平而取得小勝。目前，門將何保羅因傷，恐怕今天不能上陣，將由庇利離把關。嘉山本屆以洋將爲主力，由於彼此間合作未如理想，整體戰的表現還差；特別是週門一腳缺乏信心；但後防各將卻甚强人意。今天爲了護級，勢必全力以赴。

電話近日士氣甚盛，接連得分；最近且以兩球擊敗元朗。該隊除老將羅北鎮守後防外，其餘都是年青力壯之輩，氣勢蓬勃，攻守都很有成績。由於近況甚佳，今天如能加一把勁，說不定可以爭取較佳的成績而將嘉山壓倒，奪得有助於護級的兩分。總之，這場比賽，過程必很緊張。

電話：盧潤、張志堅、黃煜榮、趙汝爲、北李、李崇光、吳汝留、劉連和、黎同興、林平。

嘉山：庇利、潘長旺、大衛夏、金馬倫、麥柏烈、湯中元、飛沙、伊維治、地仕、達士、和。

一場劇鬥瓜分兩球 東昇愉園再次平手

九十分鐘角逐前半場各無所獲

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組聯賽，東昇與愉園經過九十分鐘劇戰後，以一比一和局終場。首場預備組愉園以三比一勝東昇。昨天有三千五百多名觀衆購票入場，門票收入八千七百餘元。

甲組之戰，愉園昨有多人受傷，鄭國根、林英傑、王永生、張耀康等都告缺陣，新人佘國傑、劉榮業都告出場，攻守實力雖稍爲削弱，但人人奮戰，踢出隊風，攻勢亦頗凌厲。東昇昨有郭佳缺陣，守力較弱，前鋒組織也不夠緊密，和鄉都不易。

接戰後，雙方都落力拼出，每球必追，頗爲精采。五分鐘，鍾楚維盤球至右邊底線，拒過曾廷輝，將球傳中，朱柏和出面撲救，頓成空門，周志雄從後趕至，舉足一挑，曾廷輝及時搶出。兩分鐘後，鍾楚維在右方底線將球傳中，郭榮在離門十五碼處勁射，角度刁鑽，朱柏和飛身將球托出。十二分鐘，東昇忙於招架。十五分鐘，東昇首次發動攻勢，王照保大腳傳球，李國强及時盤過黃文光和梁維光，盧洪海衝到，順腳抽射，盧德權及時眼明手快，將球擋出。雙方越戰越勇，戰程緊湊。愉園前鋒攻勢特多，威脅甚大。東昇前鋒因欠組織，雖然間中搶得攻勢，都是比較脆弱。上半場完紀錄未開。

休息後再戰，東昇符志光退下火線，改由林劍虹任中鋒。三分鐘，曾廷輝勇戰傷鼻，場邊敷藥，東昇一度以十人應戰。八分鐘，志雄竄至右方，看個正着，順腳將球一撇，胡秀文衝至門前，面對朱柏和，竟因操之過急，將球挑高出界，失去必入機會。十三分鐘，李國强底線傳中，黃達材順腳將球一推，林劍虹故意漏給盧洪海，盧立即用右腳抽射，盧德權撲救不及，球中右柱反彈入網，東昇先開紀錄。

二十二分鐘，張錦輝大腳將球傳中，落點恰到好處，鍾楚維在左輔位置傳而不射，斜交郭榮，郭略爲推前順腳勁射地波入網，乃成一比一之局。

追之後，愉園士氣如虹，搶得很多攻勢，東昇後防，草木皆兵。廿六分鐘，鍾楚維在右邊底線扭過廖錦明，大腳將球傳中，佘國傑倒鈎射門，朱柏和擋出，郭榮再射，又爲朱柏和救去。卅分鐘，黃達材在人叢中衝出，盤球直上，頓成「單刀」，盧德權及時趕到，黃達材射高出界，又失去一次可入機會。兩分鐘後，佘國傑中場大腳傳球，東昇後防因恨越位陷阱，險些誤事。這時，鍾楚維、郭榮雙雙衝門，朱柏和機警過人，衝出中場，用腳將球剷出。戰至終場，紀錄未變，以一比一賽成平手。兩隊在首循環周遭遇，也是賽成各二和局。

東昇：朱柏和、廖錦明、曾廷輝、馬興强、盧洪海、符志光、梁友榮、黃達材、王照保、李國强。

愉園：盧德權、梁維光、黃文光、胡秀文、張錦輝、劉榮業、佘國傑、江達祥、周志雄、鍾楚維、郭榮。

高些路到港有期 港球員昨起集訓

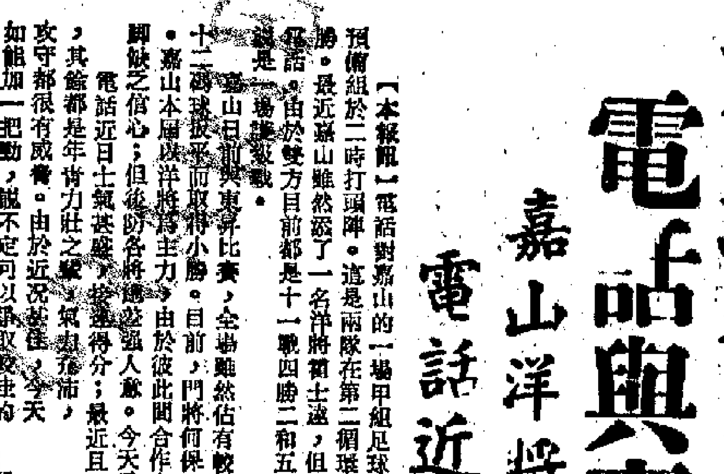
【本報訊】足總昨天發表消息：春節期間來訪的巴西高些路隊，定於二月十三日下午六時抵港。

迎戰高些路隊的香港球員，昨天首次集訓，共有廿四人參加。因屬首次集訓，而且足總事前未能及時通知，致有大部球員缺席。另方面，昨天是東昇與愉園進行甲組聯賽，兩隊有九名球員入選，他們都因參加比賽而不能抽空集訓了。

高些路隊的全體職員、球員名單昨經公佈。計陣中的好手托士圖、羅比斯、皮雅沙、方天拿等，都將隨隊來港。現將該隊名單錄下：

職員：谷文、賴柱、和、屈乃煦、[illegible]、施實、白尼路、戴亮度、嘉度。

球員：朴富武、夏里奧、保羅、方天拿、士、李有年、李甘、羅比斯、托士圖、利那度、域陀、賴拔圖、杜連奴、鍾華度、亞和、羅勒都。



愉園鍾楚維（左）昨天在東昇禁區，趁東昇李國强（中）退防時頭槌攻門，朱柏和（右）衝出撲救。

今晚乙組籃球賽 少林遠東爭亞軍

女子決賽七喜昨勝悠悠

【本報訊】公開籃球聯賽今晚續有三場在修頓舉行：七時，男乙組決賽，少林對遠東；八時，男甲一組洞濱對衞聯；九時，男甲二組天皇對幸運。門票全收二元。

男乙組決賽今晚是最後一場。過去兩場比賽，公民先後戰勝遠東與少林，奪得冠軍，今晚遠東與少林之戰，是爭奪亞軍的比賽。少林擁有徐錫忠、文伯榮、謝彼得、文銳青等，近日來操練甚勤，球員狀態亦佳，在對抗公民之役，是輸了形勢輸了波，據此推測，少林今晚取勝機會較大，何況佔有地利。

男甲一組洞濱與衞聯之戰，勝負無關重要。洞濱先後敗於消防、均安、警察，即使是爭取季軍的機會，亦微乎其微。由於該隊士氣低沉，今晚洞濱實力較弱的衞聯，亦未必有信心可勝。衞聯雖然實力平平，但人人肯拚，如全力以赴，說不定可以從洞濱身上得分。

男甲二組天皇人手比較平均，如不輕敵，幸運是難過關。

（少林）文銳青、劉振文、李伯勇、鄭金剛、謝炳國、鄭有、梁大偉、馬立偉、謝彼得、文伯榮、徐錫忠、吳偉正。

（遠東）黃廣傑、黃令南、蔣偉榮、廖達民、陳榮熙、唐實林、梅龍泰、林鎮成、陳富成、張壽生。

（洞濱）劉兆敦、楊耀佳、馬家熾、顧志民、鄭國威、伍海權、凌華中、蕭佳彬、潘炜民、楊以德。

（衞聯）周源潤、佘國柱、廖蔭强、梁敏子、呂劍樑、王國强。

【又訊】公開籃球聯賽女子組決賽，昨晚伊館演出一場，七喜以五一比四〇勝悠悠。男兩場聯賽，男甲二組自力勝惠青八一比七七，男甲一組南華勝中青八六比五十。

七喜與悠悠之戰，過程平淡，悠悠主將鄭亦寧、尹柱嫦、顧惠儀演出失常，只靠若將區興國、周麗運支撐，在比賽時，大部時間處於被動，沒有還擊之力，終於受挫。七喜作戰快速，投射亦準，其中伍麗英最爲出色，積分一路領先，終以五球半之差壓倒悠悠。上半時以二一比一七領先。

男甲二組惠青昨晚走霉，自力始終控制戰局，上半時以四四比三七領先，男甲一組南華與中青强弱懸殊，南華技勝一籌，以十四球半之差壓倒對手。

發展足運委會 今天召開會議

【本報訊】足總的「發展足運委員會」，今天下午五時半在輔政司署召開會議，專題研究聘請外國教練來港主持訓練工作的計劃。

足總目前需任給國際足協和英國足總，要求介紹外國教練來港的條件。「國際足協」並提出香港所能負擔的資料，因此今天開會商討其事。同時爲鼓勵學生參加足運，擬在今後的「本地波」和外隊的賽事，均增設學生票。

南流爭價賽 今公開預售

【本報訊】淘汰杯足球決賽，南華與流浪周日在大球場角逐。高價票已預售一空，只剩下一元廉價票數千張。昨據足總消息，一元廉價票定於今天上午十時起分別在大球場場館、花墟場館公開預售，每人限購兩張，售完即止。

乒乓球賽

公民杯公開賽

今日賽程 昨天賽果

（香港會所）下午七時一刻：建友對藝進；昆風對柚紗⊖八時三刻

（九龍會所）下午七時一刻：勞紅對青勁；八時三刻：偉倫對歆食

皇國工友

鐵馬勝求學	五比二
晉飛勝木工聯	五比三
招商⊖勝友誼	五比四
西市青勝建華	五比零
招商⊖勝建華倉	五比零

小足球賽

五金觀塘工友

風雷勝雪山 二比一

業餘體育運動

下周足球聯賽有多場好戲碼 電話遭遇荃灣是重要護級戰

【本報訊】足總昨天發表下周各組足球比賽賽程。其中甲組九巴對愉園，南華對東昇，消防對流浪，都是好戲碼。「護級戰」中最主要的一場是電話對荃灣。乙組聯賽的九果對鐵行，精工對光華，也都有苗頭。現將下周各組賽程錄下：

甲組聯賽 廿八日（星期五）

九巴	對 愉園	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時正開始

甲組聯賽 廿九日（星期六）

流浪	對 警察	花墟球場	三時三刻

乙組聯賽

預備組聯賽下午二時正開始

天天	對 市政	嘉山球場	三時三刻

丙組甲聯賽

寶船	對 瑞聯	荃灣球場	三時三刻

丙組乙聯賽

羣聲	對 公民	嘉山球場	二時一刻

甲組聯賽 卅日（星期日）

南華	對 東昇	大球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時正開始

乙組聯賽

獄吏	對 英空軍	赤柱球場	三時三刻
港會	對 皇影	港會球場	三時三刻
九果	對 鐵行	荃灣球場	三時三刻
中健	對 傑志	嘉山球場	三時三刻
精工	對 光華	港會球場	二時正

丙組甲聯賽

中青	對 晨星	荃灣球場	二時一刻
友邦	對 港大	跑馬地場	三時三刻
流打	對 港青	跑馬地場	三時一刻
華雄	對 英海軍	跑馬地場	二時一刻
寶漁	對 中電	跑馬地場	二時一刻
中華	對 約翠	跑馬地場	二時一刻

丙組乙聯賽

港體	對 斯遜穎	嘉山球場	二時一刻
獄吏	對 晉島	赤柱球場	二時一刻
天鵝	對 港會	小柴灣場	三時二刻
五一七	對 流華	跑馬地場	三時三刻
東華	對 航校	跑馬地場	三時三刻

高級A組青年杯賽

延青	對 重英	跑馬地場	三時三刻
皇慈幼	對 金鷹	跑馬地場	三時三刻
赤青	對 青漢	跑馬地場	二時一刻

甲組聯賽 卅一日（星期一）

英陸軍	對 消防	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時正開始

甲組聯賽 二月一日（星期二）

電話	對 荃灣	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時正開始

甲組聯賽 二日（星期三）

消防	對 流浪	大球場	八時正

預備組聯賽下午二時正開始

甲組聯賽 三日（星期四）

東昇	對 英陸軍	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時正開始

甲組足球聯賽積分表

（截至一月二十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一〇	八	二	〇	三三	六	一八
愉園	一二	六	四	二	二一	一四	一六
精工	一三	六	二	五	一九	一四	一四
元朗	一三	六	二	五	一六	一一	一四
東昇	一一	五	三	三	一八	一七	一三
九巴	一一	四	五	二	二〇	一三	一三
東方	一二	四	三	五	一四	一七	一一
警察	一四	五	一	八	二五	三五	一一
流浪	九	四	二	三	一一	一八	一〇
消防	一〇	三	四	三	一三	一八	一〇
電話	一一	四	二	五	一五	一八	一〇
嘉山	一一	四	二	五	一六	一九	一〇
荃灣	一二	三	二	七	一二	二五	八
英陸軍	一一	一	〇	一〇	一四	四二	二

曼谷蔴包黑市猛漲
他儂限價後市面已買不到貨

【曼谷二十日航訊】自他儂集團實施限制蔴包售價後，泰國各地火礱（米較）在市面上買不到貨，因此各地火礱商要求他儂集團解決蔴包的供應問題，並要求禁止出口。

據火礱商說，目前蔴包限市價爲每個十三銖，雖然官方實制售價：新蔴包每個爲八銖五十士丁，舊蔴包每個七銖五十士丁，結果火礱商依限價在市面無法買到貨。

泰蔴絨銷途決

據泰國蔴絨公會人士說，目前泰蔴絨貿易轉趨冷淡，倫敦及日本的蔴絨買家都持觀望態度，等候印度及巴基斯坦的供應消息。泰蔴於去年十二月曾在歐洲每噸售價爲一百二十五英鎊，現已跌爲一百零三英鎊。泰本年度蔴年生產蔴約三十六萬噸至三十七萬噸，去年九月至十二月約輸出了十萬噸，今年一月約輸出四萬噸，剩餘約二十二萬噸至二十三萬噸，其中除去泰國消費的十萬噸，剩餘蔴絨約有十三萬噸未銷出。

錫蘭盧比對英鎊貶值

【本報訊】據美聯社科倫坡十九日消息，錫蘭各商業銀行根據中央銀行的通知，在十九日把錫蘭盧比對英鎊的匯率，由一五．一六四九盧比對一英鎊改爲一五．四〇九三盧比。

錫蘭盧比對其他貨幣的比值，也作了相應的改動，但對美元的比率仍保持爲五．九五盧比兌一美元。

錫蘭中央銀行說，這次匯率的改動，是由於西方世界金融市場動盪不定。

台灣正鬧飼料荒

外電報道，據台中消息，台灣正鬧飼料荒，其中粟米批發價每公斤由二元八角以下新台幣，漲至三元七角，尚難買到現貨。

據台灣省飼料商業聯合會透露，過去粟米在自由進口時，最高批發價每公斤的二元六、七角，但自限制施行管制後，市價即上至三元以上，現在高達三元七角，且有續漲之勢，引起農民普遍對蔴飼的所……

……爲表示不滿。

據法新社馬尼拉十九日消息，菲律賓中央銀行在該日公佈的數字顯示，菲律賓一九七一年對美國和日本的商品出口，佔同年菲律賓商品總出口的百分之七十五。

一九七一年菲律賓對美國的出口貿易共值四億六千二百萬美元（佔菲總出口的百分之四十），對日本的出口貿易共值三億九千九百萬美元（佔菲總出口的百分之三十五）。

日調查菲「經濟」

另據美聯社馬尼拉十九日消息，由前日本通產省副相率領的一羣日本商業界領袖，將在本月二十二日到達馬尼拉，對菲律賓的經濟情況進行爲期十八日的調查。

設在馬尼拉的菲律賓「全國經濟委員會」在十九日說，這些日本商人將與菲律賓政府官員們討論「經濟合作、貸款、技術援助、私人企業聯營及第二次世界大戰賠償計劃」。

港貨輸往日本星馬
將提高運費一成五
去今兩年內星馬線增逾三成

【本報訊】香港貨物付船運往日本，由今年三月一日起將增收運費約百分之十五；港貨運往星馬港口，則將由五月一日起增收運費約百分之十五。

參加「香港—日本貨運協定」和「香港—南洋貨運協定」組織的船公司，昨天已分別向付貨人發出增收運費的通知。

據貿易商指出，在亞洲地區之中，日本、新加坡和馬來西亞都是向香港購買輕工業品和轉口貨較多的三個國家。去年上半年，港貨輸往日本和星馬都曾提高過運費，現在只相隔一年，貨運公會組織便又要再加運費，其中輸往星馬港口的貨物運費，在兩年內共提高三成以上。這對於香港廠商和出口商的業務經營，肯定將有不利影響。

港貨輸往美國的運費，去年內猛增三成以上，就是美國等航運業壟斷集團帶頭向香港工商業者加強經濟榨取的一個例證。在這一連串影響之下，去年內港貨付船往澳洲、新西蘭和南太平洋港口的運費，也已猛增三成。由今年一月一日起，港貨輸往拉丁美洲各港口的運費，已提高百分之十五。今年二月和八月，港貨銷往歐洲、亞丁灣和紅海各港口，將共提高運費百分之十七點五以上。現在，港貨輸往日本和星馬，亦有消息將再加運費百分之十五。可見港貨無論銷往遠洋市場或鄰近地區，運費成本都已急劇增重了。

據了解，目前公會爲擬把香港載運雜貨往新加坡的運費價目，爲每噸一百四十元，五月一日起將提高至每噸一百六十元。

但據航商反映，現在從香港開往新加坡的船隻，平均每天都有兩艘以上，船多貨少的現象十分嚴重。因此，各家船公司之間的競爭也很激烈。香港輸往星馬的大部分貨物，商人都交給收費較廉的非公會船載運。它們的運費起碼比公會船低二成，有些甚至低三、四成。所以，貨運公會組織雖決定由五月起提高運費一成半，但多數非公會船爲了爭做生意，將可能把提高運費的幅度略爲縮小，有些甚至會將提高運費的時間推遲。據了解，目前由港運往星馬港口的貨物，有半數以上是由中小型日本船公司的船隻載運的。

港貨輸往日本的運費，將由三月一日起提高約百分之十五，到時將停止徵收百分之三的「燃料附加費」，亦即實際提高運費約百分之十二。現時平均每日有一艘船由港開往日本，但船隻艘數雖不算多，但去貨數量亦少。特別是廢鐵、鐵砂等輸日數量由去年起大減，對船公司的運費收入影響很大。目前，蘇聯船公司的船隻降低運費搶收港貨運往日本，已使許多其他國家的貨輪在業務上備受威脅。

恤衫輸丹麥
昨實施管制

【本報訊】「工商處」處長昨日宣佈：港英與丹麥政府代表磋商，及取得紡織業諮詢委員會的意見後，今日決定限制「裁製恤衫」輸往丹麥，包括用梭織及針織棉布，以及用人造纖維布匹織製的恤衫在內。

所謂裁製恤衫，是指開胸、有織領及長袖或短袖的恤衫。

該處暫停發出此類製品的出口證。一俟管制辦法在未來數日內擬訂完妥，將恢復發出口證書。受管制貨品種類如下：

㈠八四一—一六一號，恤衫，棉衣除外，非針織或扣織，完全或大部份係棉質者。㈡八四一—一六三號，棉衣，非針織或扣織，完全或大部份係棉質者。㈢八四一—四三一號，裁剪針織恤衫，完全或大部份係棉質者。㈣八四一—七六二號，恤衫，棉衣除外，非針織或扣織，完全大部份係人造纖維者。㈤八四一—七六四號，棉衣，非針織或扣織，完全或大部份係人造纖維者。㈥舊八四一—八三二號，裁剪針織恤衫，完全或大部份係人造纖維者。

港金略反覆
美鈔美匯呆定

【本報訊】人們對金價觀望不定，昨日九九金價有些反覆，全日高低差額爲一．一二五元。美鈔、美匯價則仍在低水平中呆企。

外電報道尼克松昨日發表了兩個國情咨文，但詳情未悉，但倫敦金價每安士爲四五．九美元，比前微顯五美仙，巴黎金價卻升至四六．一七美元（比前高了〇．二四美元），因此人心觀望未定。

九九金開市三三三．三七五，收市三三三．一二五；最高三三三．五，最低三三二．三七五。加塵九毫六仙。牌上交收二千四百兩。

美鈔、美匯價依舊不振，前者開市五六三．五，收市五六三．七五；後者則徘徊五六四．七五和五六四．八七五。

金邊降低「官價」
拋售「美援」外匯
當地商人依然不感興趣

【本報訊】金邊不久前拋售一些「美援」外匯輸入貨物後，在市場狹小購買力薄弱的情況下，入口貨無銷路，市價跌低過成本，所以近日金邊商人來單購貨減少，金邊偽組織又要降價拋售「美援」外匯。

據辦莊人士說，金邊偽組織長時間財經情況十分惡劣，金邊市內物資供應長時期有恐慌現象。不久前美國爲挽救岌岌可危的金邊偽組織「輸血」，給予二千五百萬美元的「援助」，金邊偽組織拋售「美援外匯」供商人輸入貨，當時是照每一百二十元金邊紙幣對一美元的價格拋售。由於金邊偽組織在柬埔寨人民解放軍不斷打擊下，只能龜縮金邊一隅，市場範圍狹小，而金邊居民在民不聊生的環境下，購買力非常薄弱。自有「美援外匯」輸入一些貨物後，這些入口貨無甚銷路，入口貨價由高漲慘跌，有些入口貨市價已跌低過了入口成本，如過去最暢銷的布疋及食用物品，現在都跌低過入口成本。因此，金邊商對輸入興趣大減，最近向港扯辦貨已比前些時大爲減縮。由於金邊商對於偽組織拋售的「美援外匯」「不感興趣」，大家不願意買，有些商人即使購買「美援外匯」，也不願照「官定匯率」，打了一個百分之三十五的折扣。

【美聯社金邊十八日電】「柬埔寨國家銀行」在十八日宣佈，輸入美「援」貨品的商人，只需要付九十元金邊幣（即瑞爾）即可兌換一美元，這個比率比其他交易的每一百二十元金邊幣兌一美元的「官價」低。據報道說，這個新的優惠匯率由一月十七日開始實施，適用於一切輸入美「援」貨物的交易。近金邊偽組織將出售「美援外匯」的價格改爲九十元金邊紙對一美元。但金邊紙對美元的「官價」仍爲一百二十元。

禦寒衣物近來暢銷
國產貨增銷二三成
本地用家和海外華僑紛紛扣購

【本報訊】國產製寒棉衣、絲棉衣、柞蠶絲棉衣、駱駝毛襖及棉被、絲棉被等生意均比去年同期增二、三成。但目前貨物在市上多告斷色斷碼。

入冬以來，國產男裝、女裝和童裝廣花棉衣、絲棉衣、柞蠶絲棉衣以及駱駝毛襖等均很好銷，特別是過前天氣持續寒冷，使上述各種禦寒衣物更見旺銷，雖然此間經銷商陸續有新貨運到，但很快便被港九各國貨公司和華洋百貨商等扯購一空。據悉，日前才趕到的一批男、女裝絲綿背心、絲綿衣以及駱駝毛襖等，亦旋即被零售商扯斷色斷碼。同時，隨着國內外一派大好形勢下不少外國朋友、華僑商人對這種具有民族特色的棉衣等，也大感興趣。據國貨公司商人說，在過去幾個月來，外國朋友和海外華僑等直接寫信向國貨公司訂購絲棉衣和棉衣等爲數亦不少，使得這些禦寒衣物銷路普遍比去年同期增加二、三成的主要原因。

不少國貨公司雖然不斷向來貨商補貨，但也有求過於供之勢。

各種棉衣、絲棉衣、駱駝毛襖以及背心等，因具有輕軟而保暖性能特強的優點，早爲廣大消費者歡迎。近年來，棉衣、絲棉衣和駱駝毛襖等花式品種繼續發展，款式亦在原有的基礎上再有進一步的改進，比較明顯的，各個品種的棉衣、絲棉衣和背心的衫身一般都比前加長一吋至一吋半，中式領的高度也略改矮些，穿着更感服貼舒適。女裝棉衣款式除中裝企領、對襟之外，今年還增加反領卡曲型的棉衣，使得貨物適應面更廣泛。

拆息不易扳高
估計在農曆年前
目前仍企定週息三厘半

【本報訊】最近銀行同業拆息依舊呆企週息三厘半，同業間拆借做開趨淡，好些時都是只有借出盤而無借入盤。據銀行人士估計，今年春節前該同業拆息不易扳高。

銀行業人士分析，最近西方國家銀行利息仍在下跌聲中，不論中央銀行利息或商業銀行利息都有此現象。加上此間銀行業內頭寸實在鬆弛，在此農曆歲晚期間要收緊信用，銀行同業拆息一直呆企週息三厘半，估計在農曆年前仍不易上漲。

股市復洩氣
交投稍增市價軟順

【本報訊】昨日股市復洩氣，交投雖增，但市價軟順，這種情形在接近收市前尤爲顯著。

四個市場昨日成交共五千二百四十九萬元，其中九龍佔五百七十八萬，金銀佔七百二十四萬，遠東佔二千五百八十五萬，香港佔一千三百六十二萬，比前天增六百一十四萬。

股價是先扳後挫，早市買賣雙方力量相持，市價承接前天的漲勢續扳升。可是價位一扳起，馬上引起沽家固增，予大市的壓力漸大。市場有部分人久已想把股市做好，曾出而托市，故午間股價雖見回降，而跌幅不大。但到下午，一般人們以買家仍稍而回吐者撤，於是股價恢復，以致下午至收市時跌得比較顯著。因此，收市迴半小時的遠東指數跌十二點二七，跌爲一六二四點〇四；收市前半小時的恒生指數，卻漲零點九六，漲爲三三五點九一。九巴昨日宣佈派中期息，每份九毫，但該股並未因此而價升，反而每份低跌一元半。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
汶萊第一	BRUNEI No. 1（上午）	婆羅洲	油蔴地	華通
海王	HAI WANG（晨早）	基隆	西環碼頭	東海
大光	TAIKO（上午五時）	日本	A5	實隆
蓮堡	NIENBURG（上午六時）	歐洲	A9	東亞
士打香港	STRAAT HONG KONG（上午六時）	日本	A22	渣華
芬溪	FERNBROOK（晚上）	新加坡	A33	多利順
日昇丸	NISSHO MARU（上午六時）	日本	B5	嘉信
東日	TONG JIT（下午二時）	大連	B11	聯福
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU（晚上）	日本	B18	協成
金龍一號	KING DRAGON No.1（上午）	高雄	油蔴地	明仁
信東	SINCERE ORIENT（下午）	金邊	油蔴地	東海

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
晏階是士	ANCHISES（下午）	新加坡利物浦	A31	太古
音羽山丸	OTOWASAN MARU（上午七時）	基隆日本	九龍倉	海隆
箱崎	HAKOZAKI（下午）	新加坡	B7	協成
協拓丸	KYOTAKU MARU（下午四時）	新加坡	B20	中央
普樂總統	PRES. POLK（下午一時）	基隆加州	海廈	總統
伊利洛克士	EURYLOCHUS（上午六時）	高雄歐洲紐約	A26	大西洋
渣華丹雅	JALADHANYA（上午五時）	新加坡	A8	華林
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油蔴地	東海
英金	YIN KIM（下午）	山打根	B8	海賢
友聯	YU LIEN（上午）	高雄	油蔴地	明仁

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	B	東海
美國精兵	AMERICAN LEGION（下午）	美國	北角橋	美輪
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	A	川崎
勝隆丸	SHORYU MARU（下午一時）	日本	B6	海聯
宜安	I-ON（上午）	澳洲	A29	勝利
赫敏娜	RABOCHAYA SMENA	印度曼谷	B	非士高
邊倫	BENCAIRN	高雄	A31	邊行
長照	EVER LIGHT	台灣	B	大倘
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	A	福來
汎德灣	PANDO GULF	英國高雄	九龍倉	鐵行
屋崙	OAKLAND	美國	九龍倉	海陶
威明	WYOMING	美國	九龍倉	渣甸
施利怡美利	CECILIE MAERSK（下午）	馬尼拉	九龍倉	捷成
東雄	EASTERN ROVER（下午）	澳洲	A35	渣甸
實德	KARANA III	印尼	油蔴地	[illegible]非
台灣	TAI WAN（下午六時）	基隆	台灣碼頭	太古

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
日昇丸	NISSHO MARU（中午）	新加坡	B5	嘉信
蓮堡	NIENBURG	神戶橫濱	A9	東亞
士打香港	STRAAT HONGKONG（下午九時）	新加坡南非南美	A22	渣華
皇后威利	QUEENSVILLE（下午）	神戶溫哥華	A27	多利順
格連利安	GLENLYON（中午）	新加坡倫敦	九龍倉	渣甸

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
桂林	GUILIN	A44	招商局
溫州	WENCHOW	A20	太古
友島丸	TOMOSHIMA MARU	西區	協成
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	A30	捷成
芝利華	TJILUWAH	海廈	渣華
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	通裕
沙義喜	SANGIHE	B24	通裕
豐福神丸	TOYOFUKUJIN MARU	A37	英東
華都南寶	WATUDAMBO	油蔴地	通裕
華山	MOUNT HWA	長沙灣	招商局
大寶富	HOI KUNG	吉列灣	喇臣
偉福	WISHFORD	鄰船洲西	招商局
高星	HIGH STAR	B23	泛亞
三幸丸	SANKOU MARU	B1	小山
同豐	TUNG FONG	油蔴地	海通
江山丸	KOSAN MARU	吉列島	森山
金鳳	JANE PHOENIX	B17	金榮
龍昌	LOON CHONG	B4	永恒
大華山	TAIWAHSHAN	B14	順昌
國華	KWOK WAH	油蔴地	建華

渣華（香港）有限公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司．利來郵船公司
香港太子大厦　電話：H-241101　九龍分行　電話：K-303321

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI	芝萬宜	二月十日	布利斯彬．雪梨．墨爾本
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	三月廿日	
東非	TJILIWONG	芝利旺	一月廿九日	東非各埠
	SKLERION	施基利安	二月十二日	
西非	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭堅	一月廿六日	西非各埠
	STRAAT FREETOWN	士打自由城	二月廿五日	
拉丁美洲	STRAAT FUTAMI	士打富塔美	二月九日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫奴沙利	三月十八日	
南非南美	STRAAT HONGKONG	士打香港	一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT TOWA	士打圖華	一月卅日	南非各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STEENKERK ※	施典吉	二月六日	歐洲各埠
	SLOTERKERK	施樂達吉	二月八日	※經巴拿馬運河
	SCHIEKERK	施基吉	三月九日	
地中海中東	WAALEKERK	威利吉	一月廿九日	地中海中東各埠
	WILLEMSKERK	威廉士吉	二月廿六日	
墨西哥灣	MERSEY LLOYD	美細來	一月卅日	墨西哥灣各埠
	NEDER EBRO	力打依寶	二月廿四日	
地中海	SEINE LLOYD ☆	施利來	一月廿四日	巴塞隆拿．馬賽．熱內亞，那不勒斯，力庶及加迪斯。☆不往那不勒斯。◇不往加迪斯。
	SCHIE LLOYD ◇	施基來	四月五日	

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪附設十八漢有冷藏貨位　全船冷氣設備
本期二月一日落貨　四日上午十一時開行
下期二月十八日落貨　廿一日上午十一時開行
直航：汕頭、新加坡
貨客請洽中環大厦十八樓本公司接洽爲荷
攬載部：二四二二六一
客務部：二三三五二一
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

東都海運株式會社 TOHTO LINE
日昇丸 M.S. NISSHO MARU　船泊B五號泊
直放：新加坡　巴生
元月廿一日落貨　即晚開行
總代理：嘉信船務有限公司　地址：永樂街一六九號　電話：431560　447915
接洽處：恒記公司　地址：文咸東街136至138號三樓　電話：四四五〇九七

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"
二月一日由天津新港抵港
二月二日收貨，即晚開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
中實德大厦二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三二六四一　四四五六八九、四三九五〇四

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
高來丸 M.S. "KORAI MARU"　二月二日落貨　四日開行
直透：亞丁（ADEN）・嗟打（JEDDAH）・蘇丹港（PORT SUDAN）・亞擴巴（AQABA）・
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.
・歐洲定期航線・
高武丸　二月二日落貨　二月四日開行
高宗丸 M.S. "KOSOH MARU"　二月二十九日落貨　三月一日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam. All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室　代理：泛洋航運有限公司　電話：232383．227666．232875．224977
澳門代理：星輝船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號　電話：二七九七　二四七八

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金城輪 M.V. "GOLDEN CITY"
元月廿三日抵港卸貨　廿四日開行
往：新加坡
兼收星洲轉口往印尼各港貨物
兼收星洲往印尼巴東、雅加達及 SORONG、DJAJAPURA 港口
貨客付貨請駕臨本公司接洽
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街64號十三樓　電話：442006．446420．436735．448620

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU"　元月廿二日抵港　元月廿三收貨，即晚開行
直放：新加坡
大川丸 M.V. "OHKAWA MARU"　元月廿五日抵港　元月廿六日收貨，即晚開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
中實德大厦二樓110至111室
電話：四四五七〇九、四三二六四一　四四五六八九、四三九五〇四

加勒比海特快航線
豐和丸 M.S. "HOWA MARU"　一月卅日落貨　二月二日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA.
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室　總代理：泛洋航運有限公司
電話：232383　227666　232875　224977

SHOFUKU LINE
昭安丸 M.S "SHOAN MARU"　一月廿七日到　不收出口貨
追風丸 M.S "OIKAZE MARU"　二月七日到　八日開　直透　古晉
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中億商大厦一二〇一室　電話：二四九四二八．二二五〇二四一（十線）

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LIEN HOPE"
元月卅日收貨　元月卅一日開行
直放：亞庇・山打根・汶萊・斗湖・詩巫・美里・老越・古晉・民都魯・拉讓・羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
中實德大厦二樓110至111室
電話：四四五七〇九・四三二六四一　四四五六八九・四三九五〇四

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO.LTD.
東偉輪 M.V. "TONG WEE"
預正月廿四日抵港，廿六日落貨，廿八日開行
直達新加坡，馬六甲
（兼收北婆羅洲、印尼各港貨轉由星輪）
入口收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責。
貨客付貨請移玉
僑福船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號
電話：H-444196．H-446148．H-443919

風雲雷電

梁羽生

十、高手大會

臨危不亂擺脫敵人

李思南做夢也想不到楚雁行會暗算他，冷不防就着了道兒。楚雁行把毒針插進李思南的身體，慌忙就抓着他頸背的「大椎穴」。「大椎穴」是背部經脈匯聚之點，一被抓着，半身麻痺，多好的武功，也是施展不來。

完顏豪一見楚雁行得手，大喜如狂，回過身來，哈哈笑道：「李思南，你認栽了吧！」

不料笑聲未絕，陡聽得李思南霹靂似的一聲大喝，霍的一個「鳳點頭」，身軀一頓，躬腰拔背，就把楚雁行好像皮球一般的拋了起來。

原來李思南雖然着了暗算，但不幸中之幸，楚雁行由於太過慌張的原故，毒針雖是插進他的身體，卻沒插中穴道。李思南使出獅子吼功，那霹靂似的一聲大喝，震得楚雁行心膽戰，「鷹爪手」的勁道竟然使不出[illegible]未定，在這電光石火之間，一個「肩[illegible]。這一招擺脫敵人的功夫，是他從前[illegible]絕技。

這一下突如其來的變化，把完顏[illegible]那時快，只聽得李思南又是一聲大喝，喝道：「完顏豪，要害我，可沒這麼容易！」劍光疾吐，刷的一招「白虹[illegible]」，劍尖指到了完顏豪的喉嚨。

完顏豪拚了性命，把摺鐵扇一格，卻如何遮攔得住[illegible]卜」的一聲，鐵扇洞穿，完顏豪左肩着了一劍。這還是[illegible]李思南中了毒針，功力受了影響，否則力透劍尖，這一[illegible]可穿過他的喉嚨。

李思南把手一揚，一支蛇焰箭射出院子，直上空中[illegible]是他給業已潛入「王府」後院的轟天雷、黑旋風等人的[illegible]。他射出蛇焰箭的同時，腳步仍然絲毫不緩的向完顏豪[illegible]。「王府」的武士紛紛上前援救他們的小王爺，李思南[illegible]：「那個不怕死的就上來吧！」一句話未說完，已有四[illegible]士給他刺中要害穴道，變成了滾地葫蘆。眾武士想不到[illegible]受傷之後，劍術依然如此精妙，這[illegible]，當真是[illegible]也沒這麼整齊，不約而同的停下了腳步。

李思南喝道：「小賊往那裏跑！」一個起伏，從劍[illegible]到了完顏豪的背心。

（七〇四）

一易夏一

不能這樣解釋

國識便說，「費了那麼半天工夫，不把它完成，不是很可惜嗎？」

我說：「你指創作劇本這件事麼？」

「是呀，聽說很多人都貢獻過一些材料是不是？」

「是呀，光亞和周森嫦都說了，將來，如果劇本搞起來，而且可以演出的話，編劇人的名字，就要寫上一大串，或是一個名字也不寫，只寫『集體創作』四個字。」我說。

「可是，你們現在不搞了嘛！」國識又關心地問。

「不是不搞，而是不趕時間。不趕在這次籌款來演出。他們有人提議，留到兩週年紀念的時候演出。光亞甚至說，在三週年或是四週年的時候演出也無所謂。光亞對藝術的野心總是很大的啦！他很想在藝術方面弄得很出色。弄出個大成功。這一點，周森嫦跟他不大一樣。周森嫦看事情比較實際。他認為早點演出也有好處，可以及時發揮影響。」

「他們兩個合作得怎樣？」國識又問。

「容協，他們兩個性格完全不同，可是，看來合作得很愉快！」我說。

大偵忽然點點頭說：「是這樣的。」

國識看他一眼說：「他跟你們合作的時候，可不可以說[illegible]

寒夜

海辛

半月掌篇

師徒的關係

「你對待學徒真週到。」我衷[illegible]說，向船外吐出一縷煙氣。

「那裏，」靦然，他神色欣[illegible]吸一啖香煙之後，又接下去：「少[illegible]，過不慣夜生活。」

「怎麼過不慣！」阿生裝強好勝地把身子坐直：「船停在碼頭，是你叫我睡的，我說不要睡嘛！」

「多睡一會不好嗎？」青年駕駛員[illegible]：「再說，你姊姊，口口聲聲要我多照顧你。」

「我也答應姊姊——在船上多多照顧你。」阿[illegible]厚的藍色衛生衣。

「好呀！彼此照顧嘛！」青年駕駛員話語爽朗。

我想——那位話語中的「姊姊」，大概跟他們師徒倆的關係並不尋常吧？

「以後姊姊會照顧你嘛！」阿生說着開心地發出笑聲。

「小傢伙，亂說話。」青年駕駛員回頭說了徒弟一句。他的眼光跟我的視線接觸，笑了笑，有點不好意思的樣子。

阿生並沒有放過他，故意提高嗓子：「誰亂說話？再過三天，你[illegible]

到那天，我要請媒的。」青年駕駛員轉動着舵盤。

小說林

歸心

谷刀

二十、迎歸人

到快要吃飯的時候，懷邦把哥哥南掌和新嫂子接回家來了。

南掌踏進家門，放下簡單的行李，第一件事便是向爸媽問好。尹老媽執着兒子的手，高興得眼睛也不會說話，幾年不見了，盼了多少個日夜，這回是終於一起了，何況還帶了新媳婦回來。

南掌拉住妻子就把她向爸媽介紹，說：「她叫松川美子。」南掌領着妻子到爸媽的跟前，又說，「你見見我爸媽。」

新媳婦帶點靦覥，薄薄面嫩的臉頰，像噴血一樣紅，她站到尹福生夫婦面前，認真又莊重地，深深地鞠着躬，行了一個禮，而且輕輕地說：

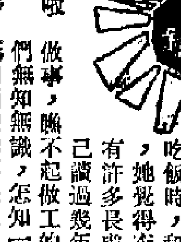
「爸爸，媽媽，你們好！」

噢，聽得清楚又伶俐，一口好北京話。松川美子會說中國話，叫尹福生夫婦又是詫異，又是歡喜。這一位日本少婦，引起這一家人的好奇和忖測，一下子她就給向中、念中、懷邦和南珠包圍起來了。

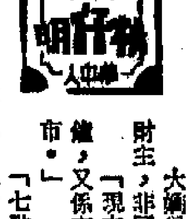
幾對探詢的目光盯住這個家庭的新成員，在向她細細地打量。松川美子，矮矮的個子顯得稍胖，一張俏麗的面孔卻雙眼略小。那膚色、那髮型、那穿着打扮，完全像個中國婦女的模樣。如果南掌沒有說明，就誰也不會以為她是個日本人，更何況，她一開口就說的是漂亮的北京話。

「嘀，嘀，原來你會說中國話，以後我們一家人交談就方便多了，你爸爸還老為這個就心呢！」尹老媽一邊歡笑，一邊拉着新媳婦的手走上二樓的客廳。

冷眼旁觀



他對大嫂「有緣」



拳腳生涯

一富四口

入口船期預告

船名		往來港口	月日	公司
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	1月23	大阪
施利來	SEINE LLOYD	歐洲	1月23	[illegible]
阿里士泰力	ARISTANAX	日本	1月23	大阪
日宏丸	NIKKO MARU	日本	1月23	大阪
威爾士丸	WALES MARU	歐洲	1月23	緯經
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	美國	1月23	大工
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	馬尼拉	1月23	捷成
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	1月23	中央
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	英國	1月23	渣甸
邊域琪	BENVRACKIE	英國	1月23	邊行
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	1月23	鐵行
海洋	OCEANIC	曼谷	1月23	川崎
甸那士久	DINNA SKOU	新加坡	1月23	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	1月23	大阪
金城	GOLDEN CITY	青島	1月23	源源
香港榮華	H.K.GRACE	曼谷	1月23	新興行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星洲	1月24	鐵行
茂華	MOCKHWA	馬尼拉	1月24	太古
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	1月24	大阪
利輝	RAVI	新加坡	1月24	東海
東偉	TONG WEE	福州	1月24	祺福
銀洲	NGAN CHAU	台灣	1月24	太來
明福神丸	ASAFUKUJIN MARU	橫濱	1月24	小山
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	1月24	天祥
茱莉達	JURATA	日本	1月24	天祥
生春丸	IKUSHUN MARU	日本	1月24	川崎
蒙高基	MONGUGAI	印度	1月24	菲士高
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	日本	1月24	渣華
高士拿	KOSTRENA	日本	1月24	華林
東寶丸	TOHO MARU	名古屋	1月24	大信
青洲	TSING CHAU	台灣	1月24	太來
華盛頓	WASHINGTON	英國	1月24	渣甸
美露士	MILOS	澳洲	1月24	福來
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	1月24	捷成
士打登加	STRAAT TANDA	新加坡	1月24	渣華
長崎	NAGASAKI	歐洲	1月24	寶隆
大利亞	TERRIER	新加坡	1月24	多利順
大華士泰	TRAVESTEIN	馬尼拉	1月24	捷成
希爾	HEL	歐洲	1月24	天祥
亦蓉	E YUNG	美國	1月24	港郵
正洋丸	SHOYO MARU	日本	1月25	東洋
大家泰	TAGAYTAY	加拿大加州	1月25	多利順
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	三藩市	1月25	太平洋
榮城	KOTA MAKMUR	上海	1月25	太平
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	1月25	捷成
美國郵	AMERICAN MAIL	西貢	1月25	福來
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	1月25	海陸
大溪地丸	TAHITI MARU	日本	1月25	三利
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	美國	1月25	捷成
春光丸	SHUNKO MARU	橫濱	1月25	小山
航友	GRAND NAVIGATOR	日本高雄	1月25	海隆
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	1月25	美輪
謝利賓丸	TJIREBON MARU	日本	1月25	日郵
豐隆丸	HOURYU MARU	日本	1月25	協成
諾花亞	NORDFARER	日本	1月25	渣甸
士打自由城	STRAAT FREETOWN	南非西非	1月25	渣華
順發	FELICITY	金邊	1月26	順利
芝利旺	TJILIWONG	新海	1月26	渣華
芝大路	TJITARUM	東非	1月26	渣華
大川丸	OHKAWA MARU	日本	1月26	海聯
邊禮尚	BENARKLE	英國	1月26	邊行
協泉丸	KYOSEN MARU	日本	1月26	中央
京都	KYOTO	高雄	1月26	港郵
邦加美娜	BUNGAMELOR	歐洲	1月26	萬邦
三寶壟丸	SEMARANG MARU	日本	1月26	日郵
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	星洲	1月26	鐵行
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	1月26	大阪
荷蘭丸	HOLLAND MARU	南非	1月26	川崎
勝拿	SIENA	日本	1月26	寶隆
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非新加坡	1月26	渣華
鷹星丸	YOSEI MARU	日本	1月26	天祥
月星	MOON STAR	馬尼拉	1月26	新光
維奧拉	VIOLA	新加坡	1月27	小山
曜星	STAR ALDEBARAN	日本	1月27	福來
豐南丸	HONAN MARU	日本	1月27	泰山
成都	CHENGTU	日本	1月27	太古
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	1月27	大阪
蒙大那丸	MONTANA MARU	墨西哥灣	1月27	川崎
昭安丸	SHOAN MARU	日本	1月27	東洋
大川	TACHUAN	新加坡	1月27	新興行
加利沃	KALEMYO	仰光	1月27	新興行
寶鹿	POHANG	曼谷	1月27	新興行
天華	HTANTAWAYWA	仰光	1月27	新興行
民興	TERESA	曼谷西貢	1月28	順昌
大和丸	YAMATO MARU	日本	1月28	三利
華利吉	WAALEKERK	歐洲	1月28	渣華
陸洲	LUK CHAU	波斯灣新加坡	1月28	太來
士打圖華	STRAAT TOWA	上海	1月28	渣華
多利杜文	DOLLY TURMAN	西貢	1月28	總統
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	1月28	協成
陽海丸	YOKAI MARU	日本	1月28	嘉信
山京丸	SANKYO MARU	日本	1月29	大阪
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	1月29	永泰
松隆丸	SHORYU MARU	神戶	1月30	永泰

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
大高	TAIKO	漢堡歐洲	1月23	寶隆
施利來	SEINE LLOYD	地中海	1月24	渣華
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	1月25	天祥
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	1月25	緯經
茱莉達	JURATA	漢堡歐洲	1月25	天祥
高士拿	KOSTRENA	的港南斯拉夫	1月25	華林
邊館	BENCAIRN	倫敦漢堡	1月25	邊行
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡歐洲	1月26	鐵行
大華士泰	TRAVESTEIN	漢堡歐洲	1月26	捷成
勝拿	SIENA	漢堡歐洲	1月28	寶隆
威利吉	WAALEKERK	地中海	1月29	渣華
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	1月31	太古
摩塞士泰	MOSELSTEIN	漢堡歐洲	1月31	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	1月31	渣甸
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	2月1	邊行
皮利亞士	PELEUS	利物浦	2月1	太古
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	2月2	寶隆
邦加美羅	BUNGA MELOR	夏化倫敦漢堡	2月2	萬邦
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	2月2	福來
溫高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	2月3	沙咍
高武丸	KOBU MARU	漢堡倫敦利物浦	2月4	泛洋
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	2月6	邊行
施典吉	STEENKERK	北歐洲	2月6	渣華
亦蓉	YEH YUNG	漢堡倫敦	2月6	港郵
加巴亞	CAPRAIA	地中海	2月7	沙咍
麥列德斯	MAX REICHPIETSCH	北歐洲	2月7	東亞
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	2月8	寶隆
寶魯西亞	BORUSSIA	漢堡歐洲	2月8	捷成
施樂達吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	2月8	渣華
希爾	HEL	漢堡歐洲	2月10	天祥
岩手丸	IWATE MARU	黑海	2月10	日郵
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月10	渣甸
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	2月11	捷成
柯朗西	ORONSAY	南安普頓	2月12	鐵行
施福	CERVO	意大利	2月13	港海

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
長照	EVER LIGHT	波斯灣	1月23	大信
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	1月24	大阪
日宏丸	NIKKO MARU	吉大港	1月25	大阪
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月26	太來
青洲	TSING CHAU	紅海	1月26	太來
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	1月27	太平
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月28	福來
太士來	TYSLA	波斯灣	1月29	多利順
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月29	大阪
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	1月30	太平
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	波斯灣	1月31	大阪
高來丸	KORAI MARU	紅丁達打	2月4	[illegible]
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	2月5	福來
日武丸	NICHIBU MARU	紅海	2月[illegible]	日郵
力哥連	NICOLINE	波斯灣	2月11	捷成
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	2月15	福來
加利洛	GALINI	吉布底依力	2月19	新興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊亞庇	1月28	華通
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月23	金榮
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	1月23	海聯
華利沙諾	WARISANO	印尼	1月23	通裕
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月24	順昌
民安	MAN ON	金邊	1月26	建華
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡巴生港	1月24	中央
金城	GOLDEN CITY	新加坡	1月24	源源
同豐	TUNG FONG	西貢	1月25	海運
永寧	WING NING	亞庇山打根	1月25	聯順
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	1月25	捷成
寶德	KARANA II	雅加達泗水	1月25	亞非
謝利賓丸	TJIREBON MARU	新加坡印尼	1月25	日郵
大溪地丸	TAHITI MARU	西伊里安	1月26	三利
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	1月26	日郵
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡	1月26	海聯
金山	KIM SAN	西貢	1月27	明仁
乾元	CENTRAL MAKER	金邊	1月27	海準
春光丸	SHUNKO MARU	馬尼拉	1月27	小山
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	1月27	天祥
東偉	TONG WEE	新加坡孟加錫	1月28	祺福
寶威	PALVIA	印尼	1月28	亞非
順發	FELICITY	西貢金邊	1月28	順利
豐南丸	HONAN MARU	新加坡巴生	1月28	泰山
八重春丸	YAEHARU MARU	新加坡巴生庇嚨	1月29	協成
大和丸	YAMATO MARU	亞庇納閩	1月29	三利
陽海丸	YOKAI MARU	新加坡	1月29	嘉信
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	1月29	福來
永通	YUNG TUNG	西貢	1月29	海運
華耶寶納	WAJABULA	印尼	1月30	通裕
月寶丸	GEPPO MARU	新加坡巴生	1月30	中央
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	1月30	永泰
華蓮天	VALENTINE	印尼	1月30	捷成
民興	TERESA	西貢金邊	1月30	順昌
山京丸	SANKYO MARU	新加坡	1月30	大阪
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	1月31	永泰
聯合	LIEN HOPE	亞庇汶萊	1月31	海聯
利通	JAGUAR	西貢	1月31	利通
桑力士	SONEX	金邊	1月31	中太

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
海王	HAI WANG	基隆	1月23	東海
台灣	TAIWAN	基隆	1月23	太古
菲島怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本	1月23	福來
甸那士久	DINNA SKOU	日本	1月23	大阪
海洋	OCEANIC	日本	1月24	川崎
絲敏娜	RABOCHAYA SMENA	日本	1月24	菲士高
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	日本	1月25	渣甸
希爾	HEL	日本	1月25	天祥
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	1月25	海隆
茂華	MOCKHWA	釜山日本	1月25	新興行
利輝	RAVI	日本	1月26	東海
蒙高基	MONGUGAI	日本	1月26	菲士高
海隆	HAI LONG	基隆	1月26	東海
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	1月26	渣華
月星	MOON STAR	釜山	1月27	新光
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月27	渣華
寶鹿	POHANG	釜山日本	1月28	新興行
天華	HTANTAWAYWA	日本	1月30	新興行
加利沃	KALEMYO	日本	1月31	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	1月24	大阪
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	羅倫來馬奧士	1月25	大阪
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	1月26	渣華
諾花亞	NORDFARER	南非	1月26	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	東非	1月29	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	西非	1月30	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	東非	1月31	大阪
壯威	JOINVILLE	德班西非	2月3	沙咍
南非摩士達	S.A.MORGENSTER	南非	2月7	渣甸
日出丸	HIDE MARU	南非	2月8	大阪
烏干達	UGANDA	東非	2月8	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	2月9	大阪
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	2月10	川崎
馬連馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	2月10	捷成
萬寶路	MAURICE M'POLO	西非	2月10	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘭加密地	RANGAMATI	紐約新奧爾良	1月23	東海
芬溪	FERNBROOK	紐約波士頓	1月23	多利順
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	1月23	美輪
惠明	WYOMING	加州	1月23	渣甸
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	1月24	美輪
阿里士泰力	ARISTANAX	墨西哥灣	1月24	大阪
大島丸	OHSHIMA MARU	溫哥華加勒比海	1月24	川崎
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	1月24	捷成
宜安	I ON	紐約波地大摩	1月24	勝利
海洋	OCEANIC	中南美洲	1月24	川崎
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南美	1月25	大阪
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	1月25	渣甸
大利亞	TERRIER	紐約費城	1月25	多利順
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	1月26	美輪
香港榮華	H.K.GRACE	查里斯頓紐約	1月25	港郵
阿璧寶	AVONBANK	溫哥華	1月25	大信
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	1月26	福來
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約哈里法克斯	1月26	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	1月27	鐵行
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	1月27	川崎
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	紐約	1月27	大阪
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	1月28	鐵行
京都	KYOTO	基利士多寶沙灣拿	1月29	太古
美西來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	1月30	渣華
姬路丸	HIMEJI MARU	中西美洲	1月30	日郵
巴拿馬	PANAMA	美國東岸	1月30	海陸
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL	溫哥華中美	1月31	港郵
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	加州	1月31	太平洋
芬崖	FERNCLIFF	紐約波士頓	1月31	多利順
宗島丸	MUNESHIMA MARU	蒙特里爾	2月1	川崎
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	2月1	福來
天馬利	TEMERAIRE	溫哥華	2月1	多利順
豐和丸	HOWA MARU	加勒比海	2月2	泛洋

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
國泰	CHTHAY	澳洲	1月26	鐵行
美路士	MILOS	澳洲	1月28	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月29	鐵行
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	1月30	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	1月31	渣甸
蘇州	SOOCHOW	澳洲	2月9	太古
美達碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	2月7	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月10	渣華

一個可能和一個必然
——談「奠邊府大捷」
言茜子

奠邊府，是一個地名，是一個戰略要點，是一個歷史事件，是一個轉捩點，是一個可能性，同時也是一個必然性。

奠邊府三個字，對於革命人民是有多重的意義。對於帝國主義，是有多大的沮喪。

「奠邊府大捷」這一部影片，是越南人民軍電影製片廠的出品。

這部影片，對於這一個真正是震驚世界的奠邊府戰役，不僅是一部紀錄片而已。

它剪輯了當時在戰爭現場拍攝下來的新聞紀錄，同時還補充了一部份外國的資料，還加上說明、分析和圖解。

整部影片，在資料的珍貴性和重要性上面，那是不消說的。從砲火當中攝取下來的現場鏡頭，不只是反映了戰爭的動態，同時也揭示了歷史的奧秘。

在各種素材的安排組織和說明解釋上面，這部影片，做了出色的工作。

有了這樣的安排與組織，說明和解釋，就把這部紀錄片，提到一篇政治論文的高度。

這是一篇用具體形象與真實動態寫成的政治論文。

這是一篇對世界人民反帝鬥爭，有深刻的啓發性的政治論文。

這是一篇對人民武裝的戰略戰術，有重要的指導性的政治論文。

這也是對越南人民的偉大領袖胡志明主席所領導的革命戰爭，有高度總結性的政治論文。

對於一個渴望瞭解世界，求得真實，探索現代歷史發展規律的知識分子來說，這是一部不可缺少的歷史知識。

對於一個獻身於革命的各類戰線上的工作者來說，這是一部需要反覆研讀的重要文獻。

對於一般喜歡看戰爭片的觀衆來說，這部影片提供了豐富、全面、真確的戰爭形象，而且是一場具有決定性勝利的人民戰爭的形象。

影片告訴我們，越南人民的「決戰決勝」的反帝戰爭是怎樣打的。

影片告訴我們，一個經濟落後的弱小國家，怎樣戰勝現代資本主義高度發展的法帝國主義者。

影片告訴我們，越南人民軍在奠邊府的大捷，怎樣改變了二次大戰後第一次印支戰爭的局勢，怎樣結束了法帝國主義者在越南的近百年的帝國主義統治。

奠邊府大捷說明了弱國打敗強國，小國打敗大國的可能性。

奠邊府大捷，也顯示了革命人民打敗帝國主義的必然性。

把大炮拉上高山上的出擊陣地，消滅法國侵略者。
——（越南紀錄片「奠邊府大捷」一個場面）

「邊疆曉歌」
翁繼紅

「邊疆曉歌」是今年一月份在香港三聯書店出版的一本新書。這是一部充滿着社會主義革命建設的青春氣息的長篇創作。全書分三十章，凡三十萬言。作者黄天明用他滿透革命豪情的清新暢朗的筆觸，給我們描繪出一幅火熱的青年，從美麗的春城，奔赴遙遠的亞熱帶的邊疆，戰天鬥地，共同唱出了勝利的曉歌的圖畫。

圖畫壯麗，歌聲雄偉，使我們沉浸在那歌聲無比的革命和建設的熱流中，襟懷為之開拓，意氣隨之飛騰，彷彿自己已經不是坐在斗室之內，眼前不過面對着一卷用文字寫出的三十二開厚厚的書本。於是，浮面上廣闊的綠原，交柯的高樹，噴薄而出的朝陽，襯托着這一個意志軒昂的隊伍，高擎紅旗，負鋤戴笠，大步挺進，覺得他們如沸的歌聲，又向着我們洋洋盈耳了。

從本書卷首的「內容說明」中，……

百科全書之戰
凌源

一場百科全書之戰，又在非洲打響了！

昨天，才在報上看到這樣令人欣喜的「戰訊」。

在許多人的心目中，百科全書是知識之海，是紀錄之海，是事實之海，是名詞之海，是圖片之海，是經驗總結之海，是科學原理之海，……這許多大海，在百科全書中，匯成一片通古博今的汪洋浩瀚。

大型的百科全書，動輒數十卷，其中對一些比較重要的事項，會有專家撰述的長篇論文。把這些論文，一篇篇單獨地抽出來，可以印成一本本的小書。

翻開一本本或一卷卷的百科全書，當然是希望可以找到最精確、最翔實、最可靠的材料，經過許多著名的專家蒐集、整理、鑒定、編寫的材料。

全世界的新聞工作者、教育工作者、文化工作者，以及在許多學術部門探索、追求、深入而且還要加以發展、傳播的人，有時都要從百科全書中尋求根據或幫助。

因此，一部百科全書的內容，也就通過各種讀物，間接地而且廣泛地影響着人們的思想認識。

然而問題就在這裏——

這些百科全書果真可靠麼？對於許多問題和許多項目，果真能夠從其中得到正確無誤的知識麼？

而且在這些百科全書裏，對古往今來的各種知識的分配處理，孰繁孰簡，孰備孰缺，果真能合乎我們的要求麼？

不，不，不，不，不，不，不。

百科全書，一般叫做工具書，是重要的參考、學習、調查研究的工具。

但這工具，在有階級的社會中，也就成了階級鬥爭的工具。

在歷史上，革命的階級和反革命階級，都是要用它來戰鬥的。

這是一場大規模的戰鬥。一場戰鬥，往往要延續十幾年，甚至幾十年，要動員很大的人力與物力，要克服很多的挫折與困難。

在哲學史上，法國的「百科全書派」的鬥爭，就是一個很著名的事例。

主編那一部百科全書的是十八世紀法國的唯物主義的無神論者狄德羅（Denis Diderot，1713—1784）。一七四七年，他就開始主編一部百科全書的鬥爭，到一七八〇年才完成。這時，離他逝世時只有三年。在這三十多年中，他曾經被捕，曾經受宗教界的猛烈攻擊，印出的書籍曾被政府沒收，編好的原稿，曾被政府毀壞。跟他一起工作的許多哲學家、科學家、文學藝術家們，也曾受到……

大公園

極風冷雨

夜總會式的演奏

紙張和原料

毒害無孔不入
廣東先生

誰統治美國
〔美〕杜會夫著　年譯

二十　上層階級的職業

勤讀（麻將刻）　梁彬作

廣西的土特產
星儂

百樂門　慶斯　高陞　南洋　南華　銀都　利舞臺　普慶　珠江　新華　大華　紐約　金冠
奠邊府大捷　鐵虎將　濕帥傳
惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇

對研究我國古代社會提供新科學依據
河南發現重要文物